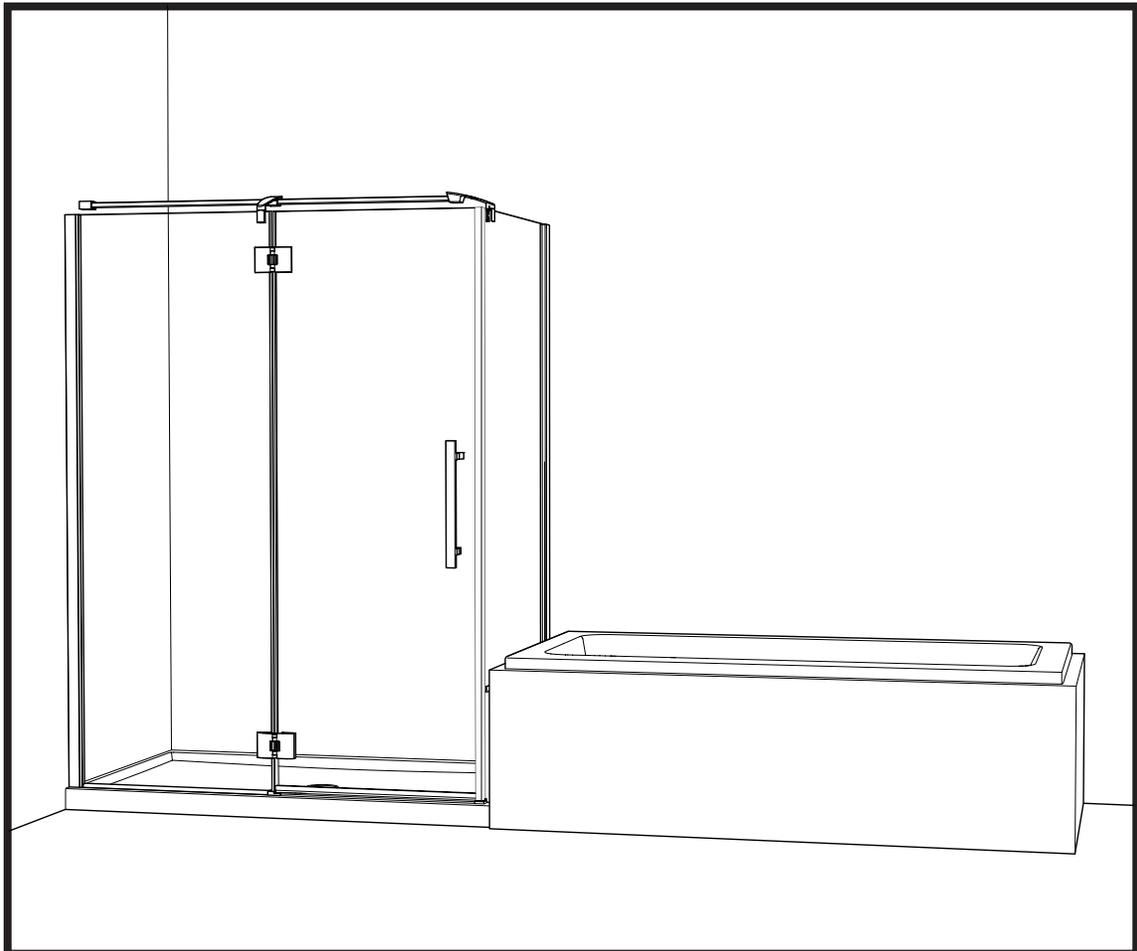


**INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION***

**P223**



Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

*Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.*

#### GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

#### INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

#### NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

#### CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

En

#### INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

#### INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

#### NOTE

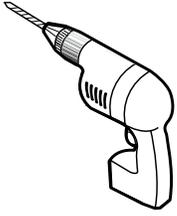
- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

#### L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

Fr

## TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



**DRILL**  
PERCEUSE



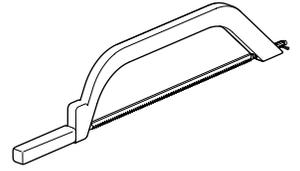
**1/4" & 1/8" DRILL BITS**  
MÈCHE 1/4" & 1/8"



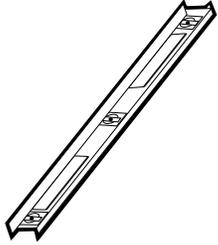
**LONG NOSE LOCKING PLIERS**  
PINCE SERRE ÉTAU



**PENCIL**  
CRAYON



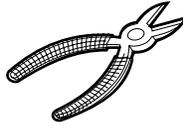
**HACKSAW**  
SCIE À MÉTAUX



**LEVEL**  
NIVEAU



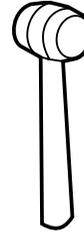
**TAPE MEASURE**  
RUBAN À MESURER



**CUTTING PLIERS**  
PINCE COUPANTE



**SCREWDRIVER**  
TOURNEVIS



**MALLET**  
MAILLET

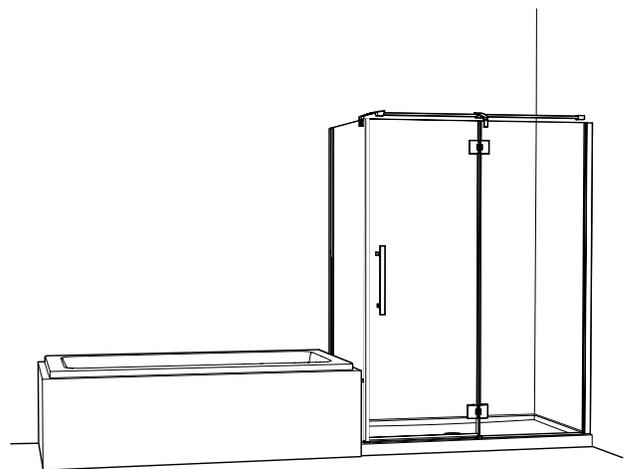
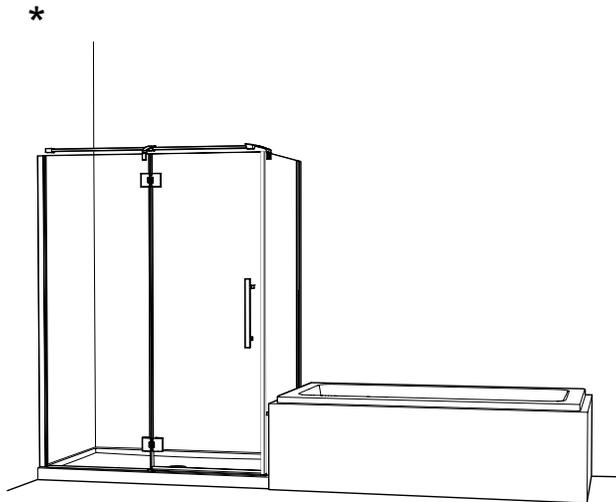


**SILICONE**  
SCÉLLANT

\* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

\* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

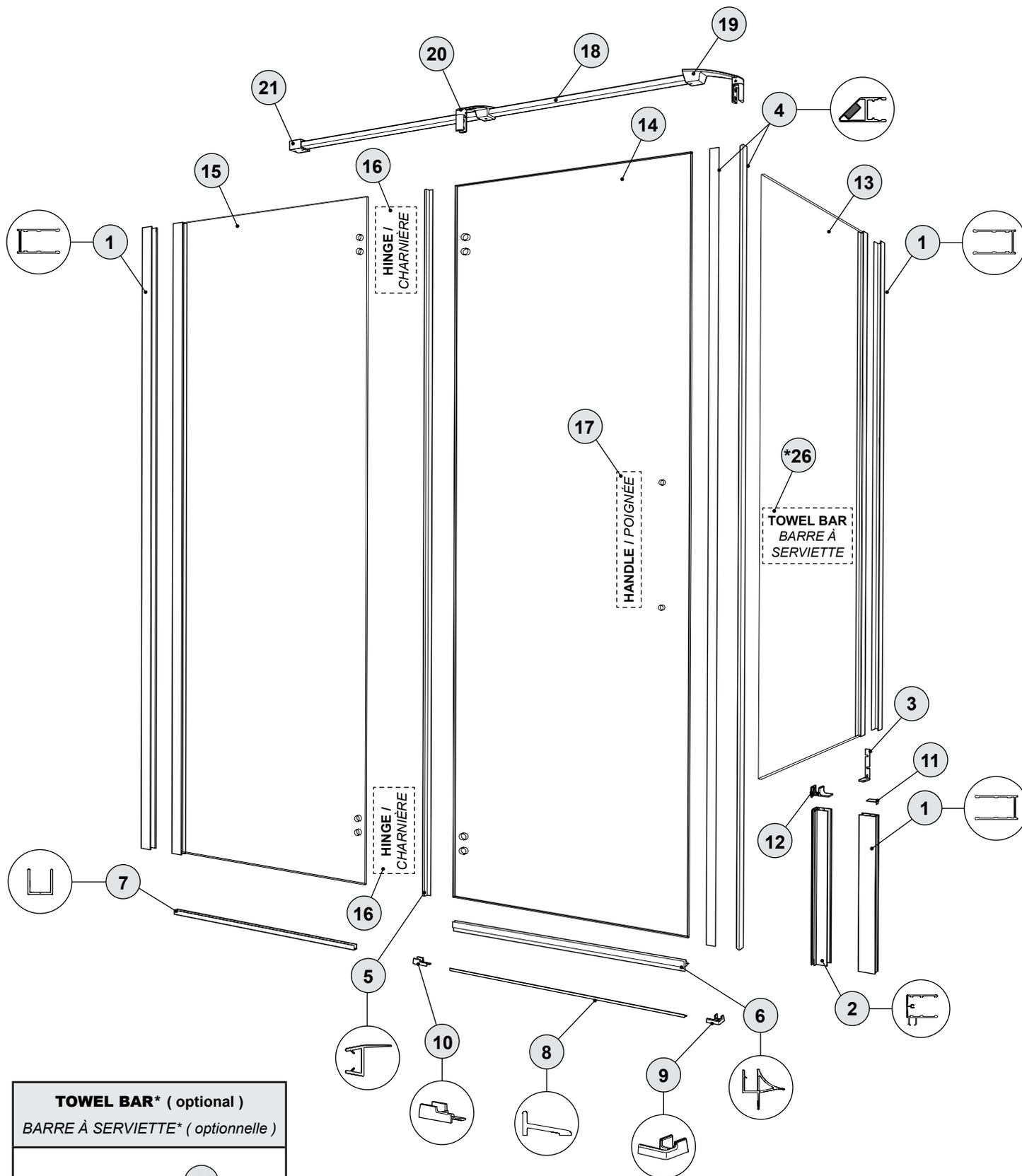
## POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



\* This configuration illustrated in this manual.

\* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

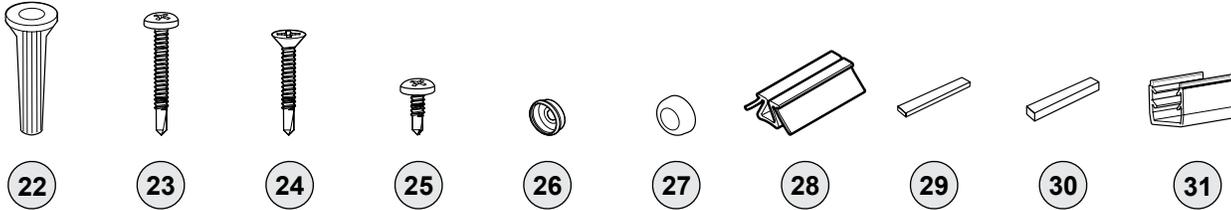
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



**TOWEL BAR\* ( optional )**  
**BARRE À SERVIETTE\* ( optionnelle )**

\*32

## PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



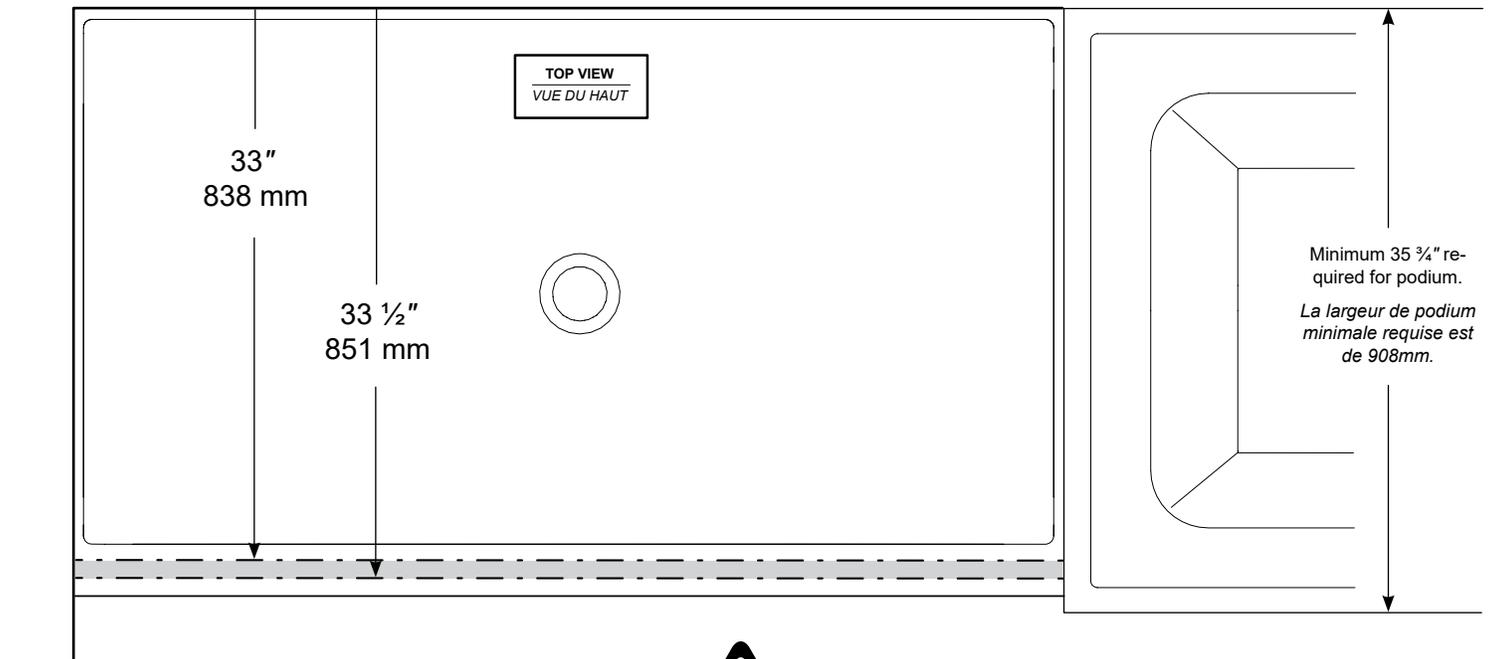
ITEM	PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES	QTY
1	Wall Jamb (three sizes) / Jambage (trois tailles)	3
2	Expander / Extenseur	1
3	Wall mount glass support / Support de verre mural	1
4	Magnetic gasket / Joint magnétique	2
5	Side gasket / Joint latéral	1
6	Bottom door gasket / Joint inférieur de la porte	1
7	U-channel / Profilé en «U»	1
8	Threshold / Seuil	1
9	Corner threshold anchor / Ancrage du seuil de coin	1
10	Threshold anchor / Ancrage du seuil	1
11	Wall jamb cap / Capuchon du jambage	1
12	Glass anchor / Ancrage de verre	1
13	Return panel / Panneau de retour	1
14	Door panel / Panneau de porte	1
15	Fixed panel / Panneau fixe	1
16	Hinge ( see chart below ) / Charnière ( voir le tableau ci-dessous )	2
17	Handle ( see chart below ) / Poignée ( voir le tableau ci-dessous )	1
18	Support bar / Barre de support	1
19	Return panel glass mount bracket / Support de verre pour panneau de retour	1
20	Fixed panel glass mount bracket / Support de verre pour panneau fixe	1
21	Wall mount bracket / Support mural	1
22	Wall plug / Cheville	10
23	Pan head self-drilling screw #8 (1¼") / Vis à tête pan auto-perçante #8 (1¼")	9
24	Flat head self-drilling screw #6 (1") / Vis à tête plat auto-perçante #6 (1")	1
25	Pan head self-drilling screw #8 (¾") / Vis à tête pan auto-perçante #8 (¾")	9
26	Back screw cap / L'arrière du capuchon couvre-vis	9
27	Screw cap / Capuchon couvre-vis	9
28	2" spacing block / Block espaceur 2"	2
29	Clear setting block (1/16") / Block niveau transparent (1/16")	4
30	Clear setting block (1/8") / Block niveau transparent (1/8")	4
31	Glass anchor gasket / Joint pour l'ancrage de verre	1
*32	*Towel bar / *Barre à serviette	*1

**16** HINGE OPTIONS / SÉLECTION DES CHARNIÈRES

Q	M	T

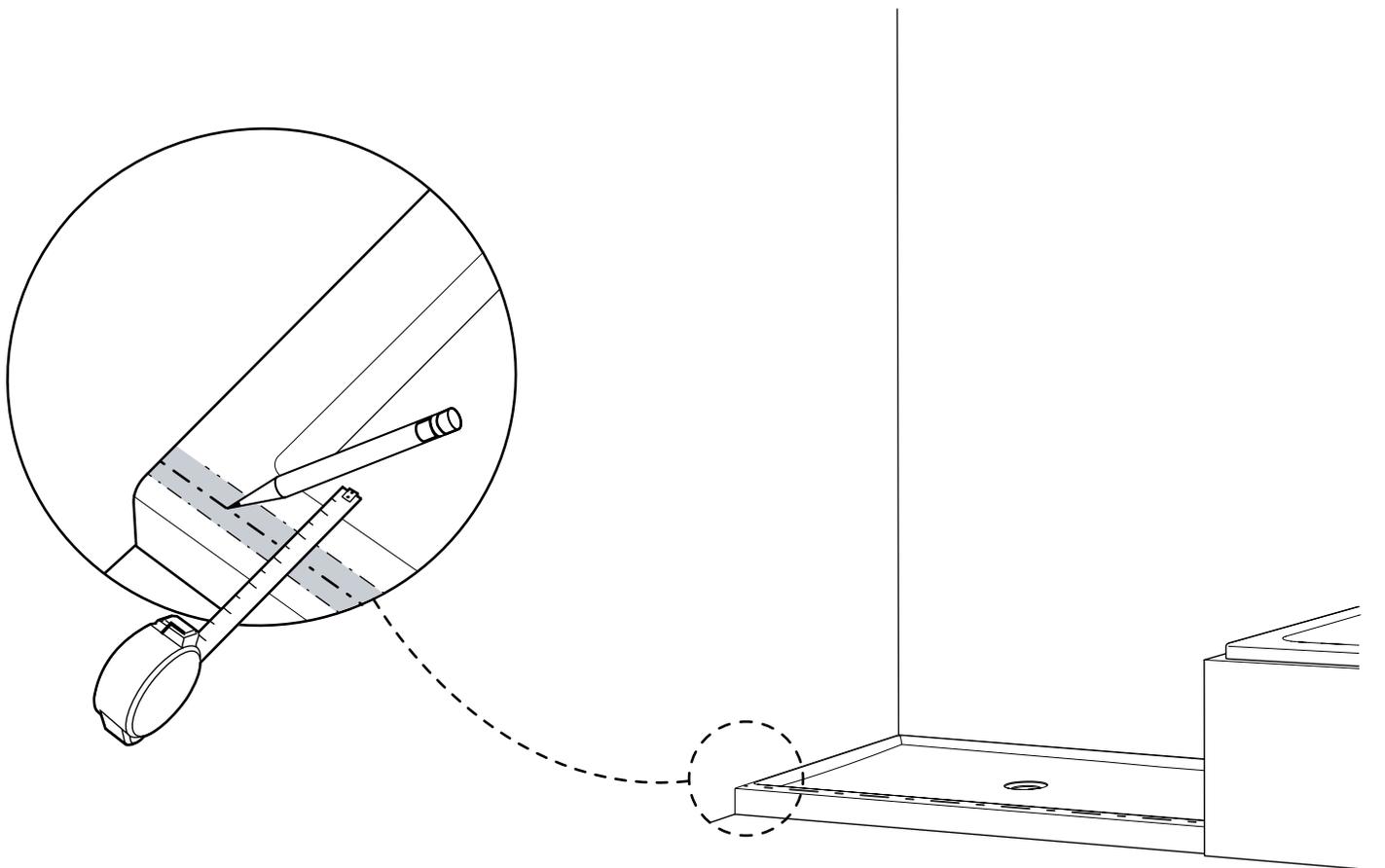
**17** HANDLE OPTIONS / SÉLECTION DES POIGNÉES

A	B	C	D

**1****MARK THE PLACEMENT AREA ON THE BASE****MARQUER LA ZONE DE POSITIONNEMENT SUR LA BASE**

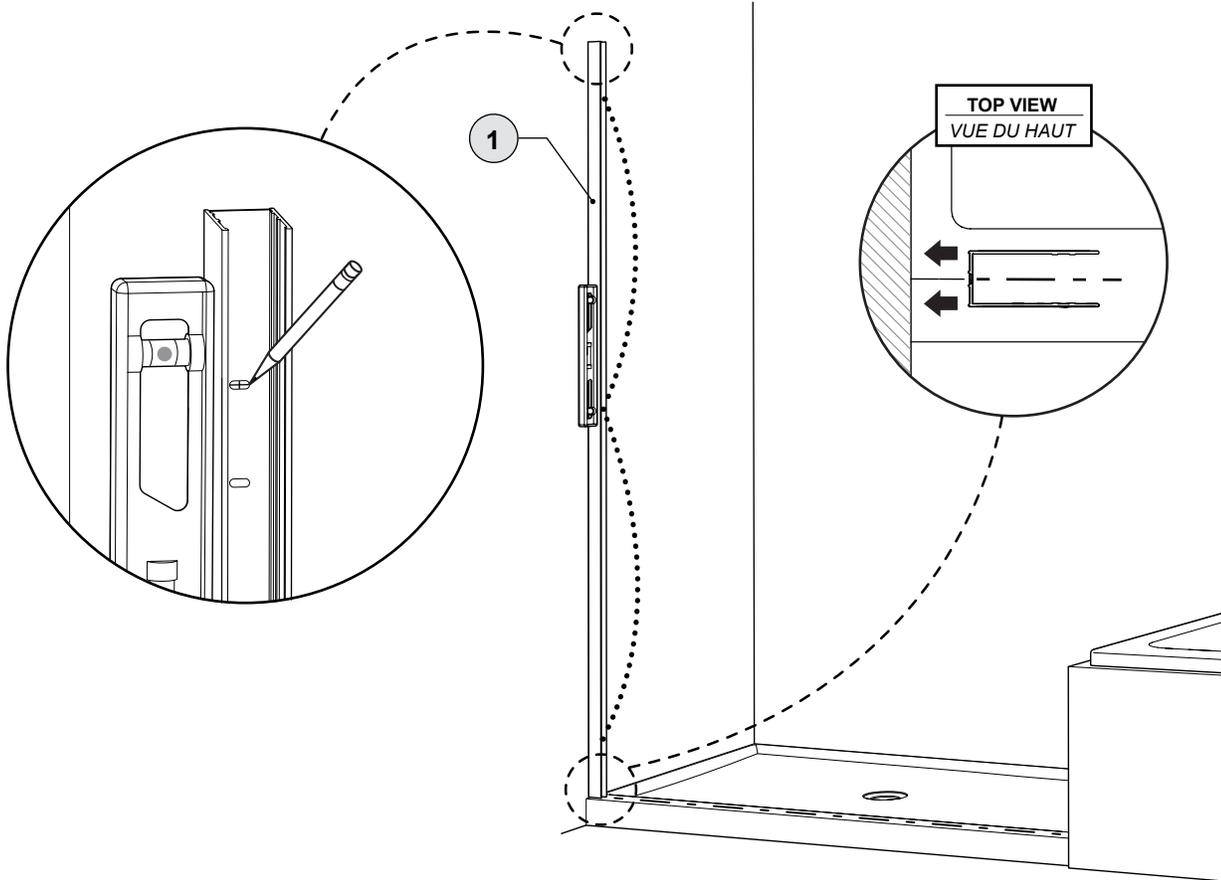
**The installation shown is based on plumb finished walls and a levelled base.  
If these conditions are not met, please adjust accordingly.**

*L'installation illustrée est basée sur des murs finis d'aplomb et une base de  
douche nivelée. Si ces conditions ne sont pas présentes, ajuster en conséquence.*

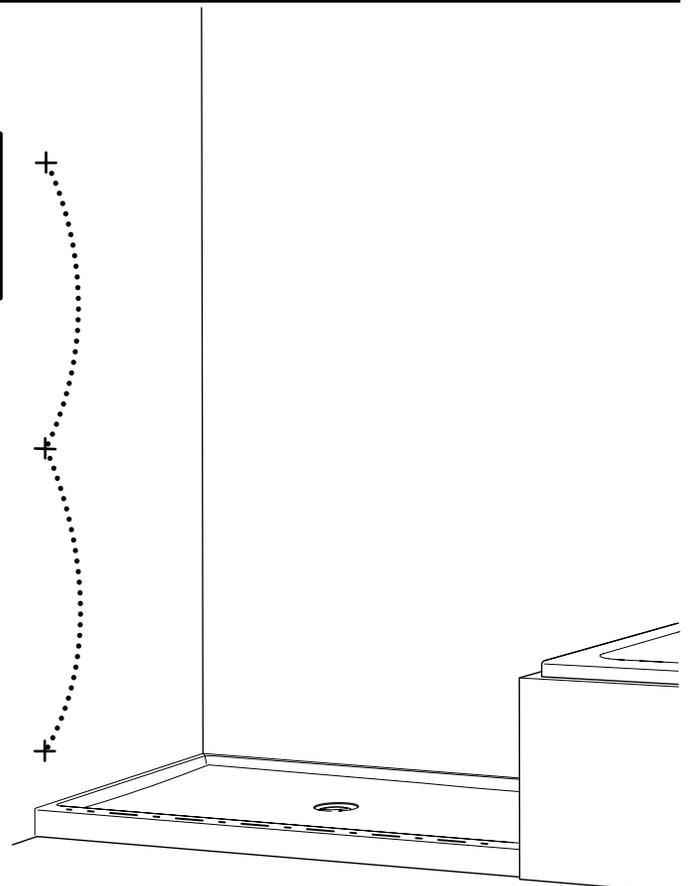
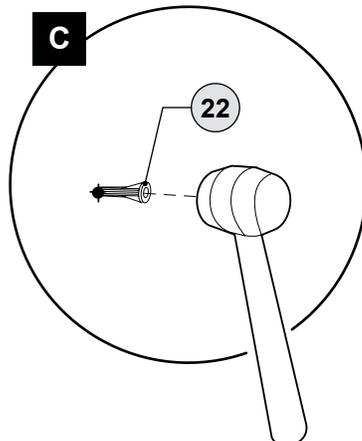
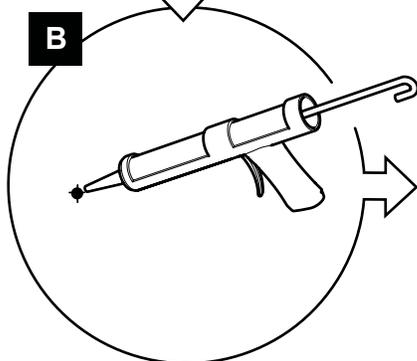
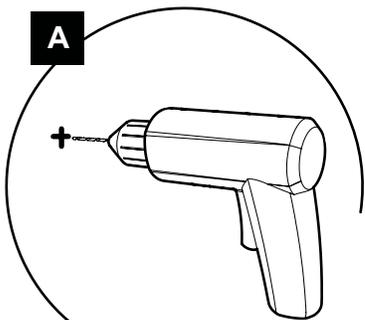
**2****MARK THE PLACEMENT LINE FOR THE INSTALLATION OF THE FIXED PANEL WALL JAMB****MARQUER LA LIGNE D'EMPLACEMENT POUR L'INSTALLATION DU JAMBAGE POUR LE PANNEAU FIXE**

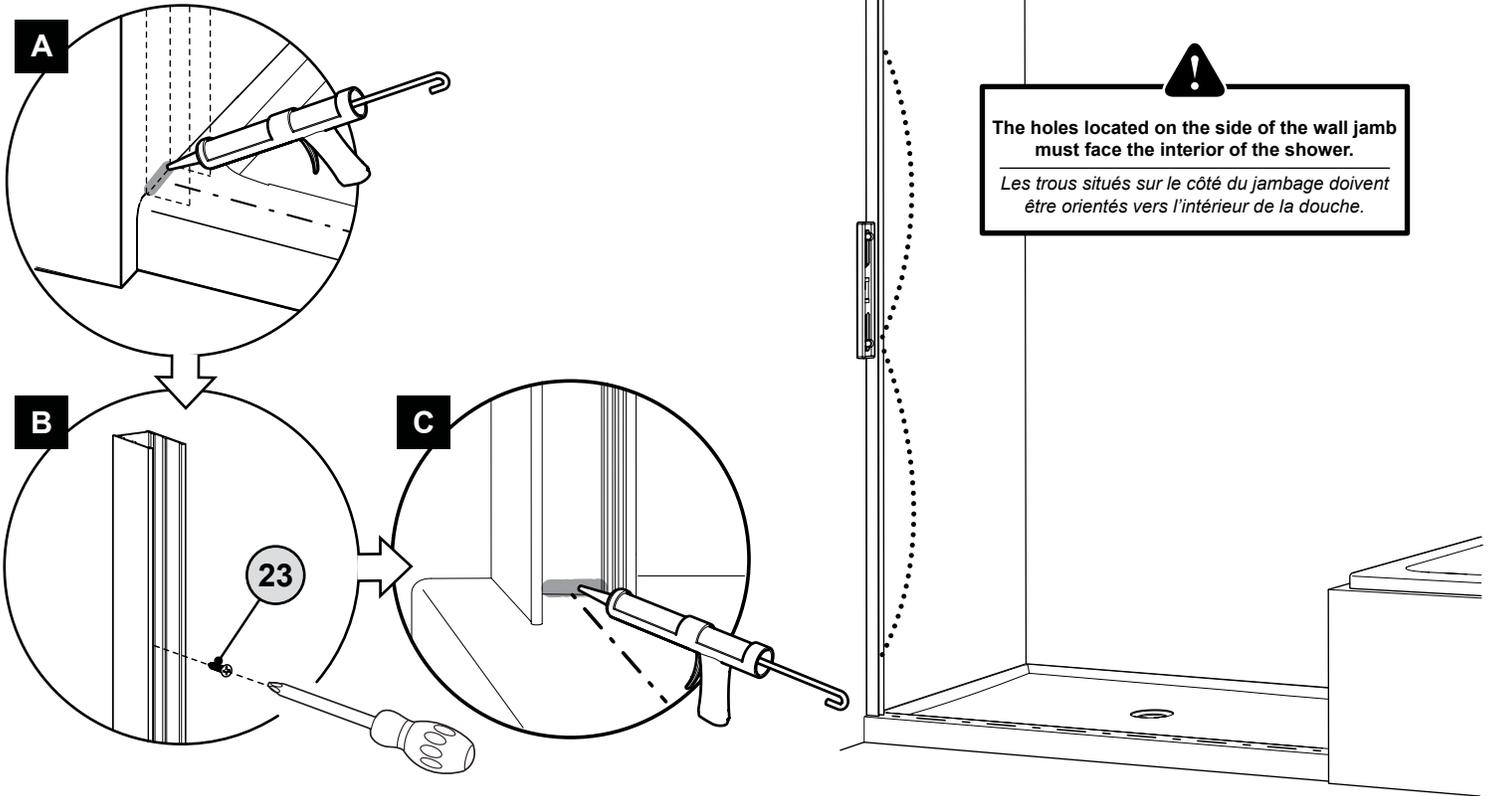
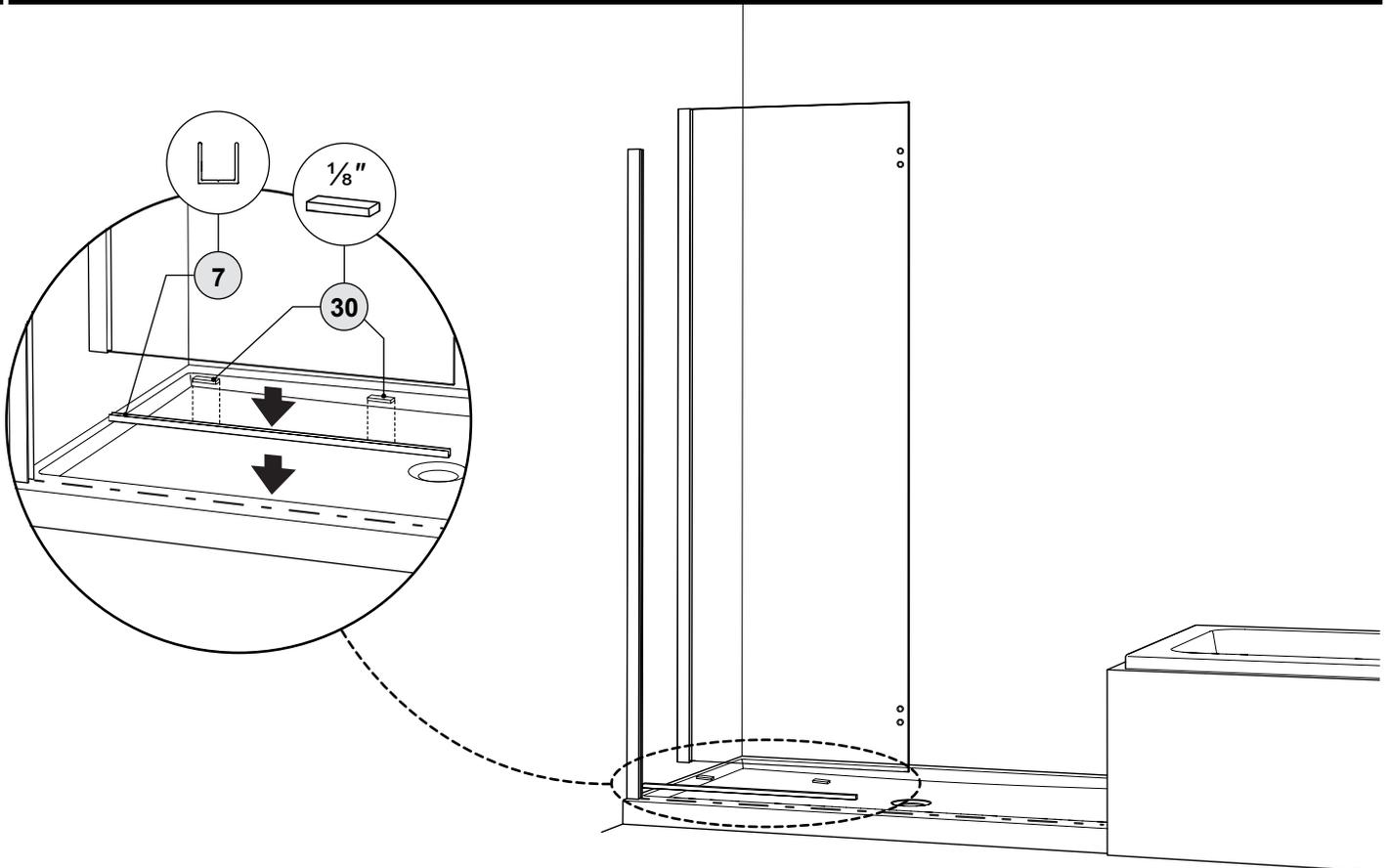
**3**

**MARK THE HOLES FOR THE FIXED PANEL WALL JAMB**  
**MARQUER LES TROUS POUR LE JAMBAGE DU PANNEAU FIXE**

**4**

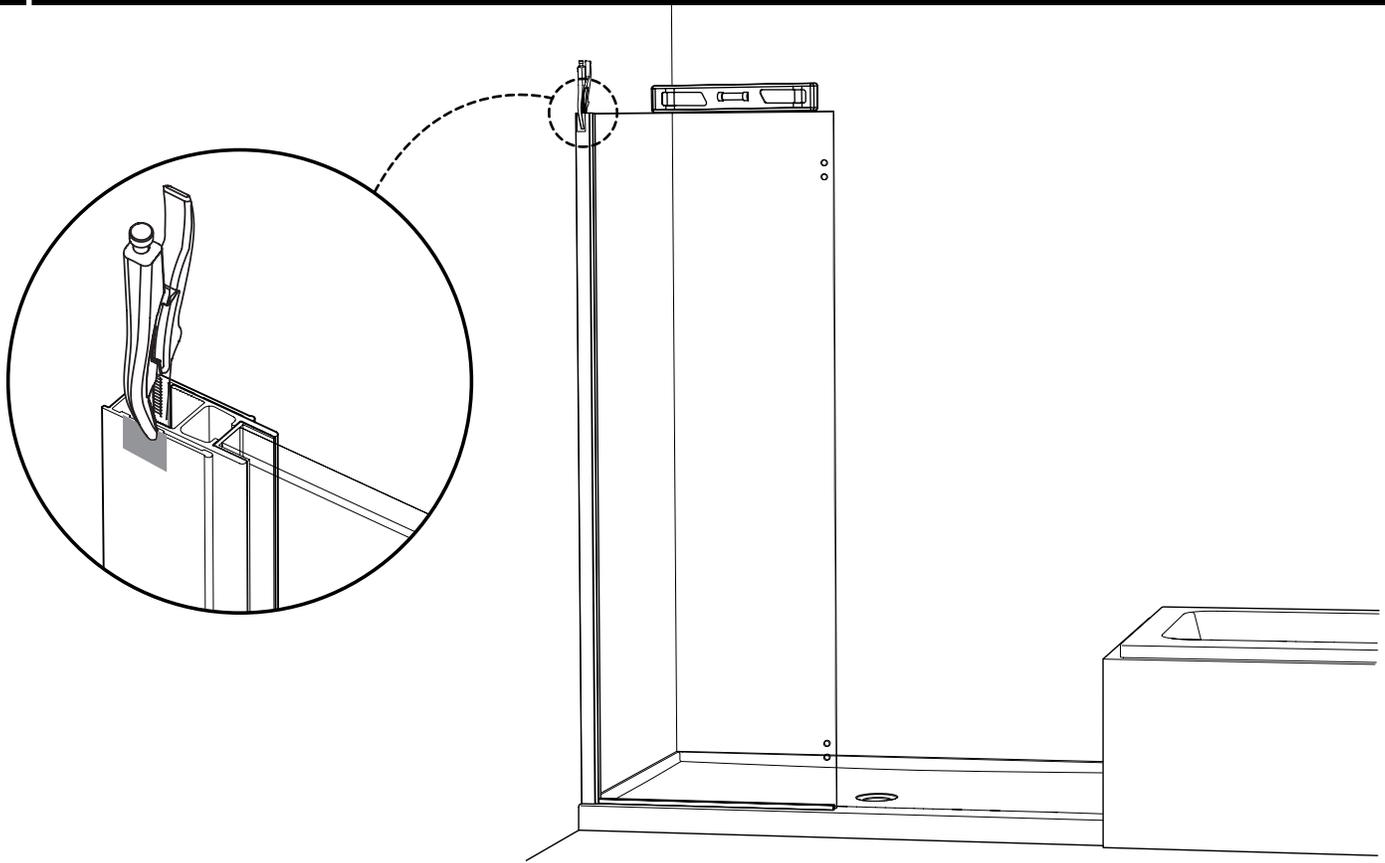
**DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE AND INSTALL THE WALL PLUGS FOR THE WALL JAMB**  
**PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES POUR LE JAMBAGE**



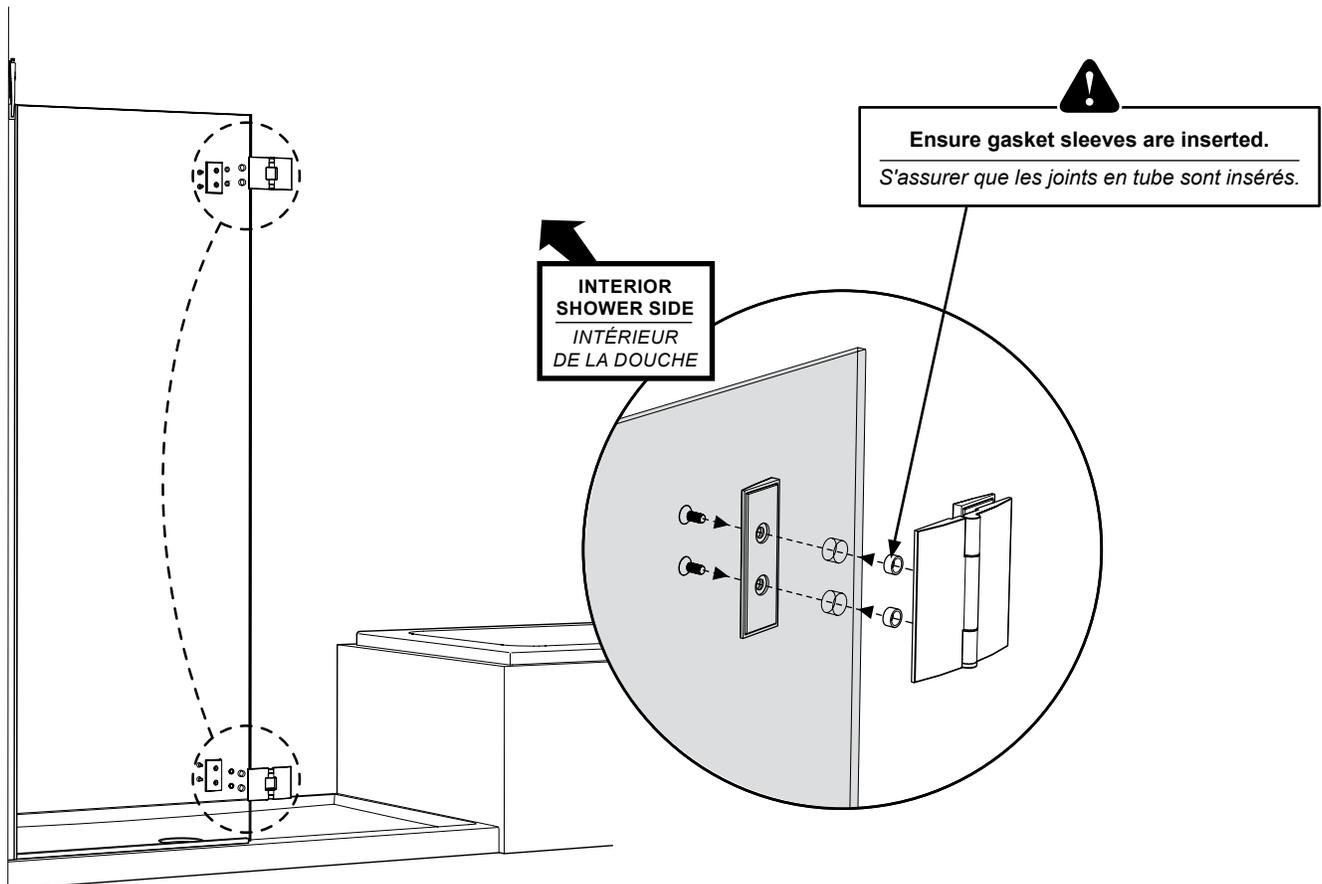
**5****INSTALL THE WALL JAMB FOR THE FIXED PANEL**  
**INSTALLER LE JAMBAGE POUR LE PANNEAU FIXE****6****TEMPORARILY INSTALL THE FIXED PANEL**  
**INSTALLER LE PANNEAU FIXE TEMPORAIREMENT**

**7**

**LEVEL AND CLAMP THE FIXED PANEL**  
**NIVELER ET SERRER LE PANNEAU FIXE**

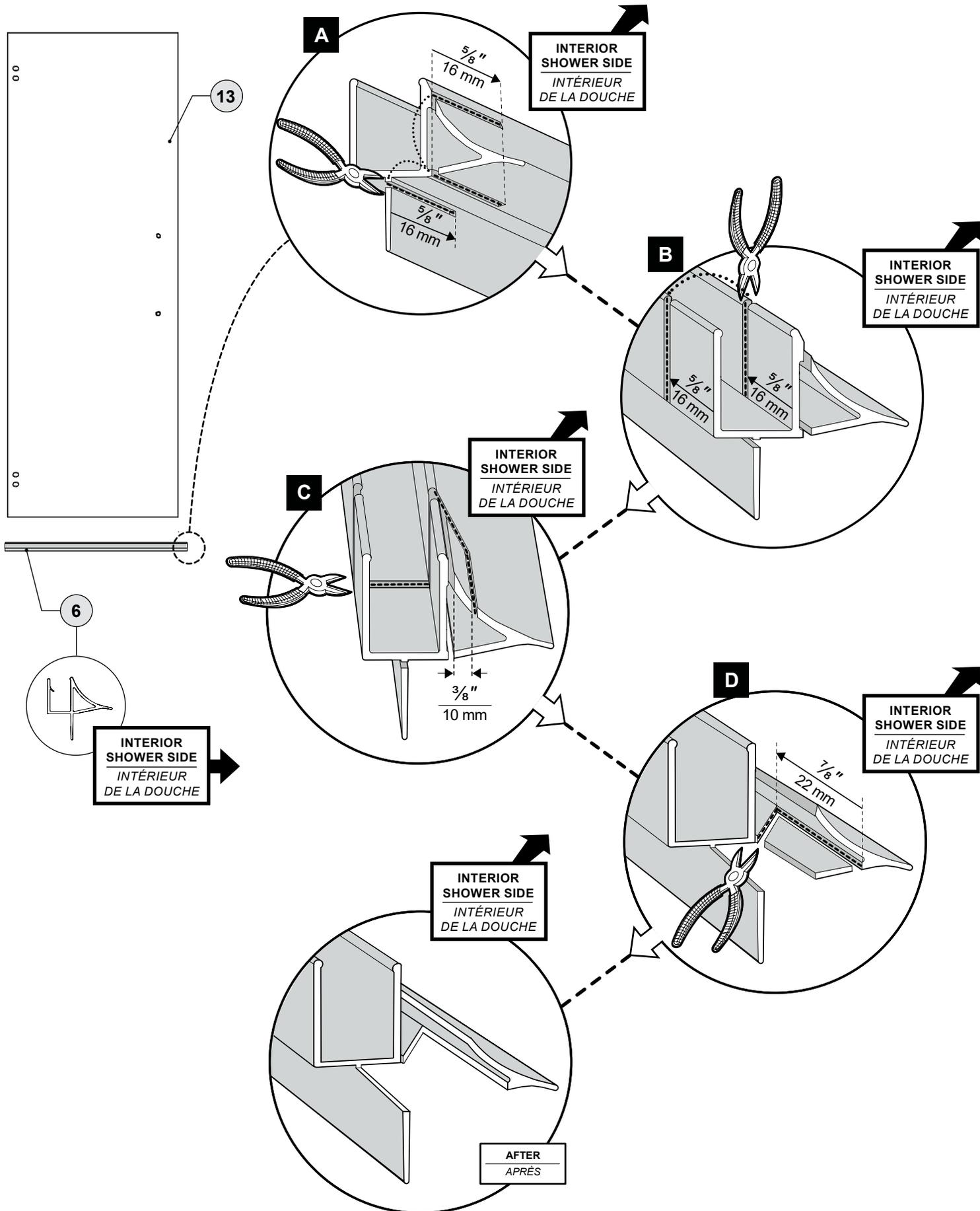
**8**

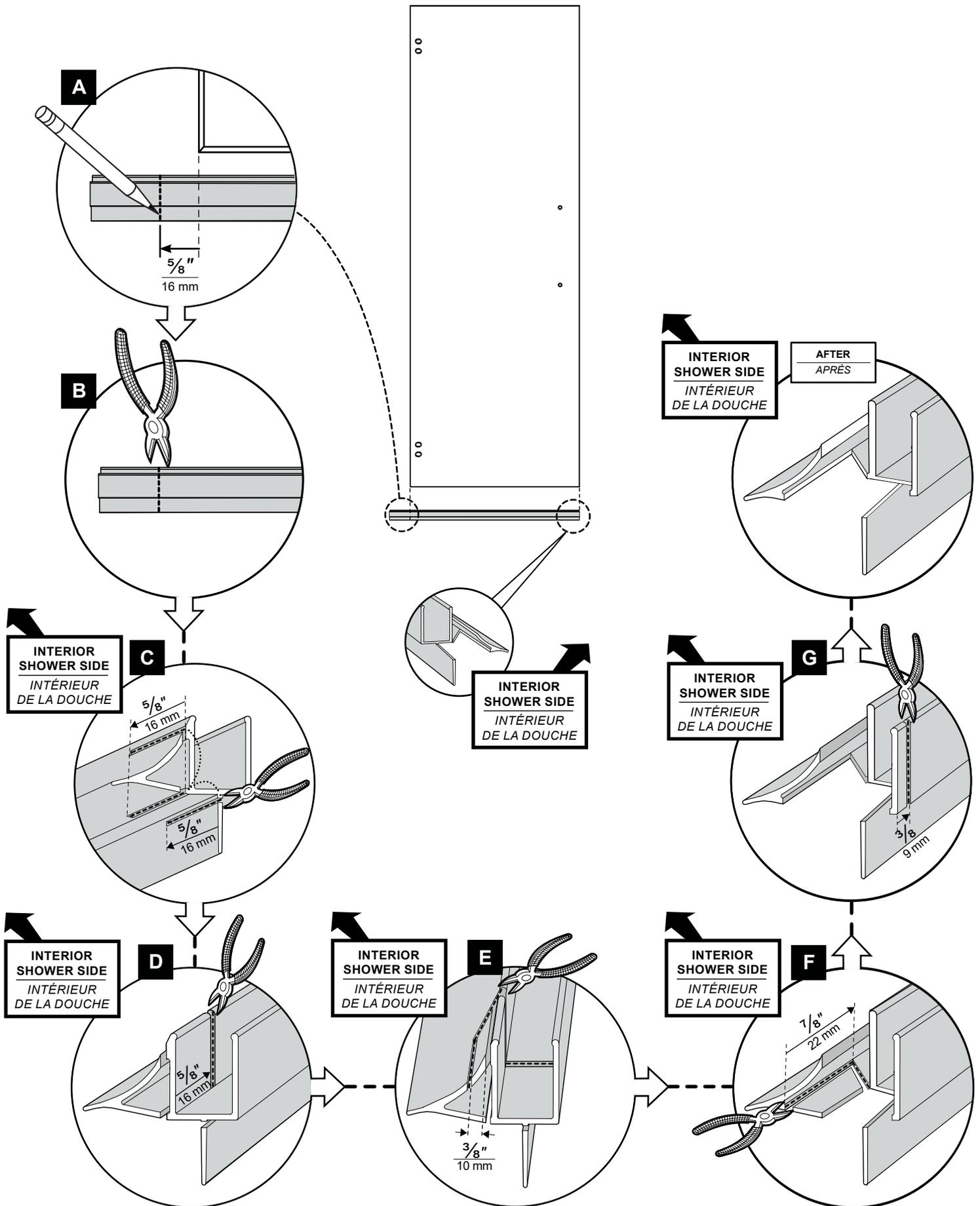
**INSTALL THE HINGES ONTO THE FIXED PANEL**  
**INSTALLER LES CHARNIÈRES SUR LE PANNEAU FIXE**



9

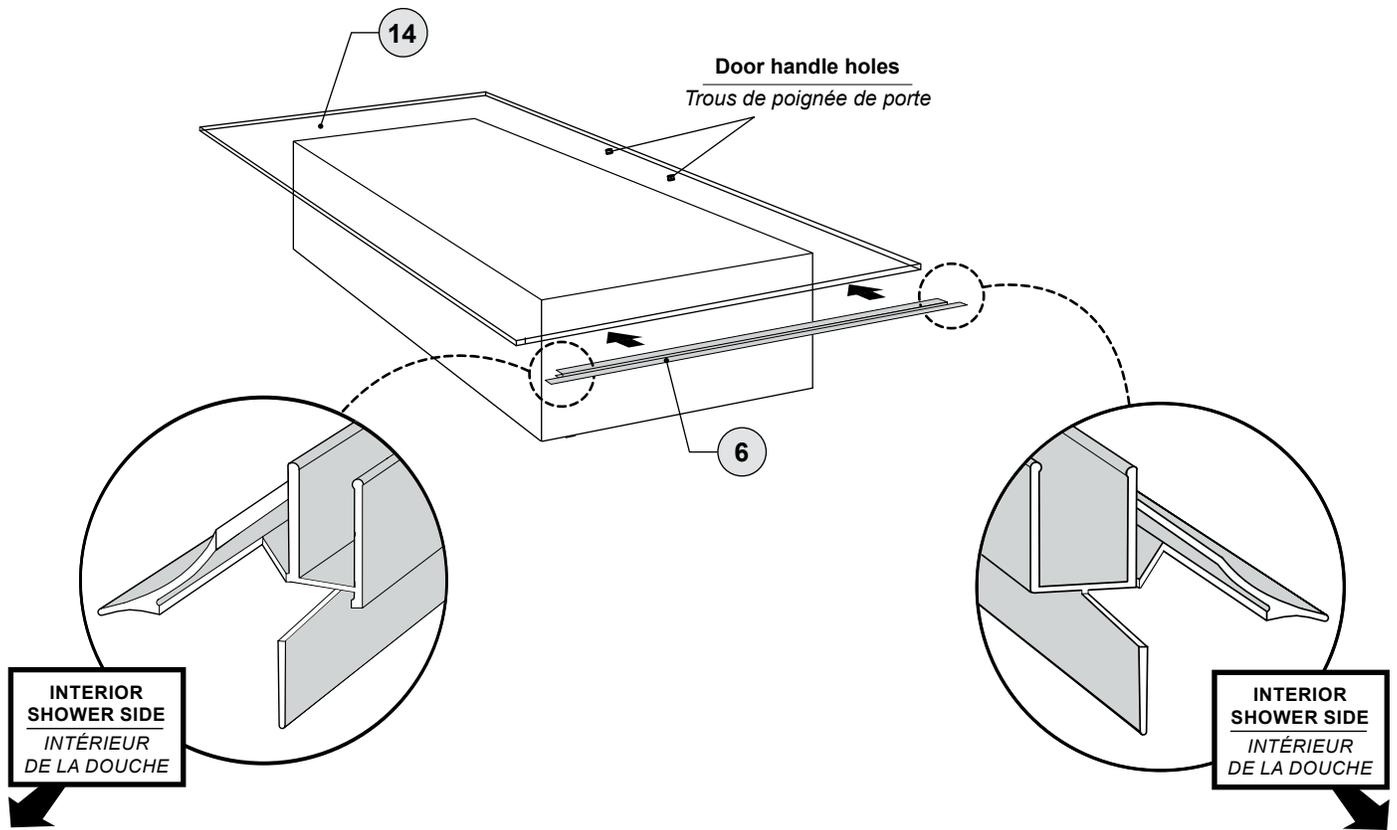
**CUT THE BOTTOM DOOR GASKET ON THE HANDLE SIDE**  
**COUPER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE DU CÔTÉ DE LA POIGNÉE**





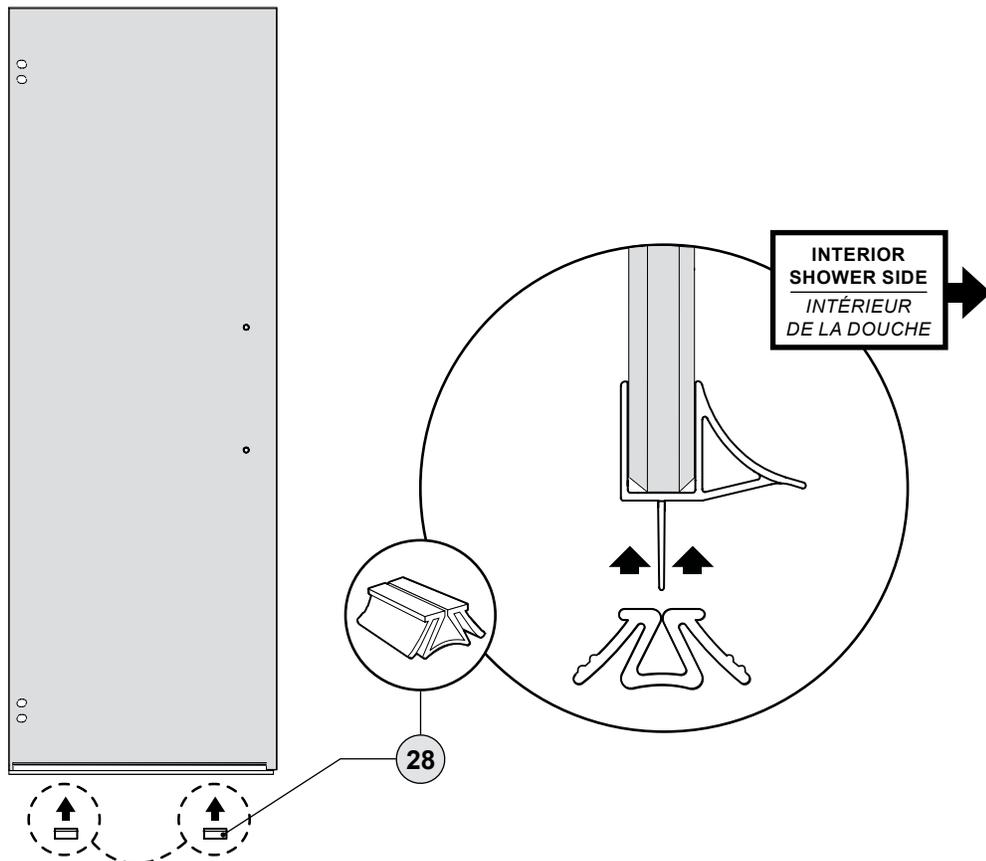
11

**INSTALL THE BOTTOM GASKET TO THE DOOR**  
**INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR SUR LA PORTE**

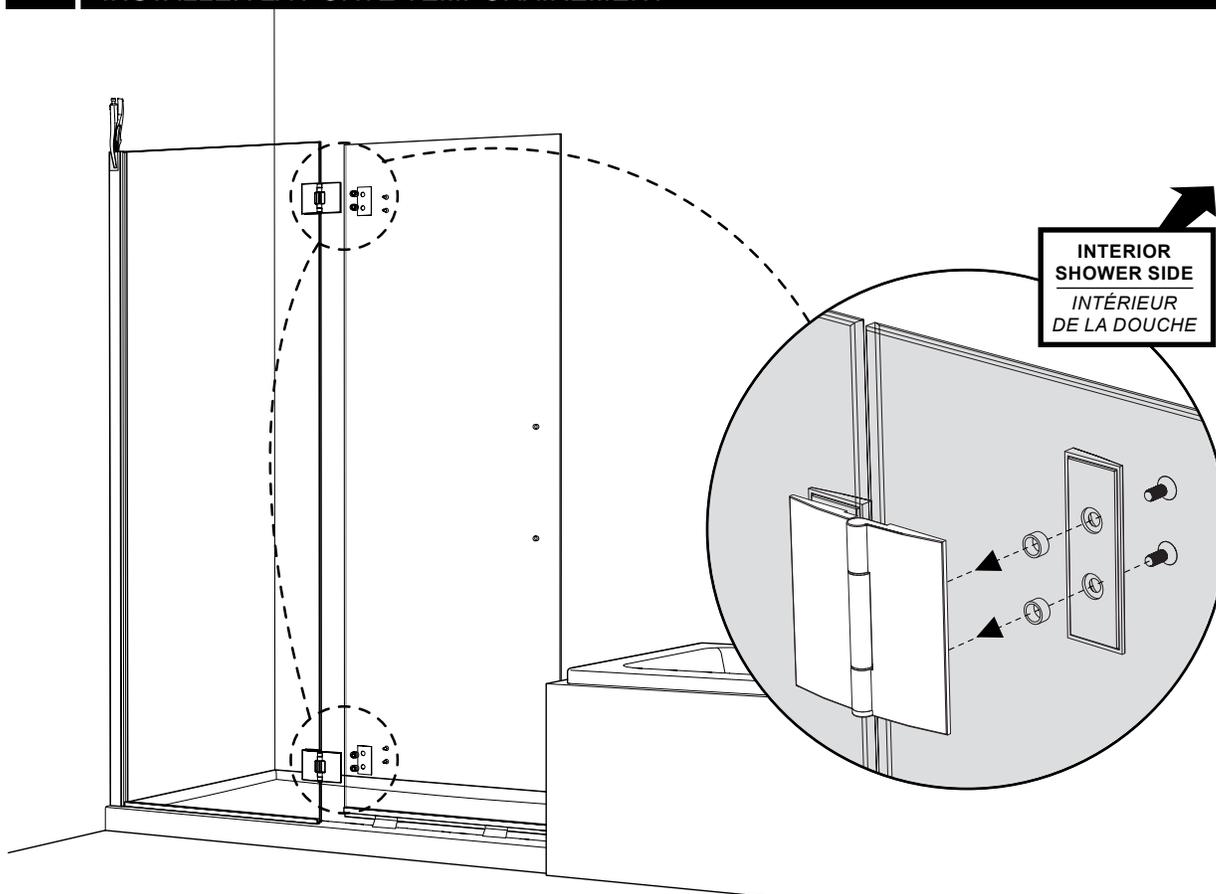


12

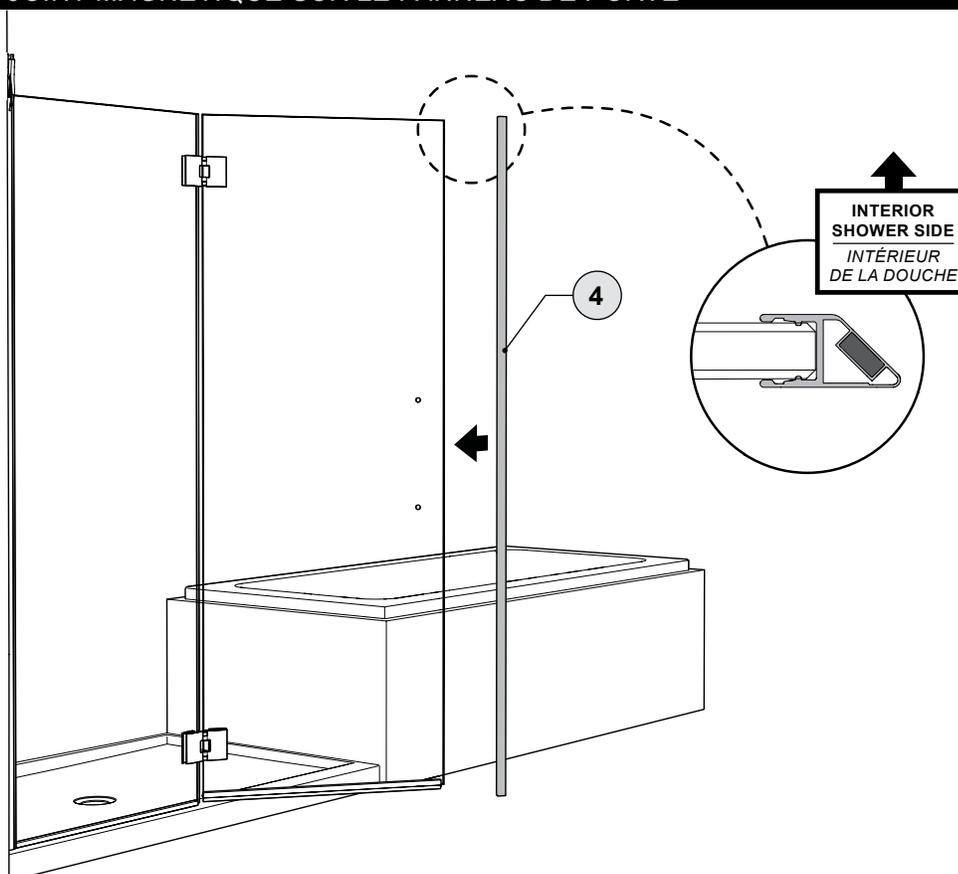
**INSTALL THE SPACING BLOCKS**  
**INSTALLER LES BLOCS ESPACEURS**



**13** TEMPORARILY INSTALL THE DOOR  
INSTALLER LA PORTE TEMPORAIREMENT



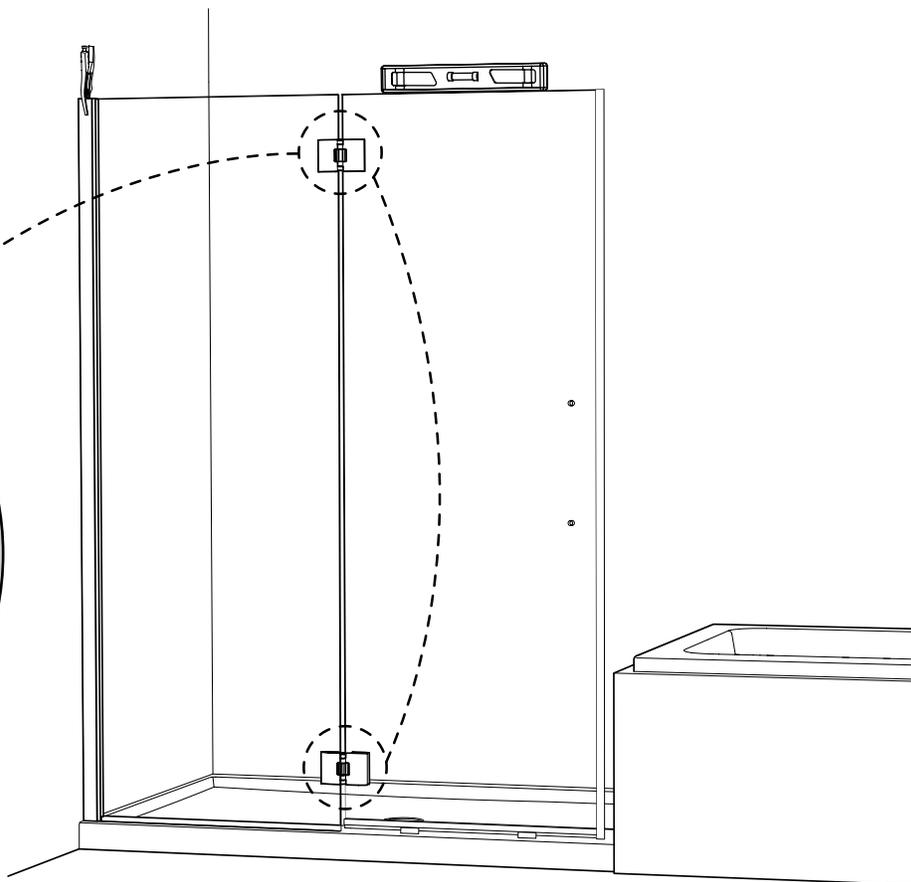
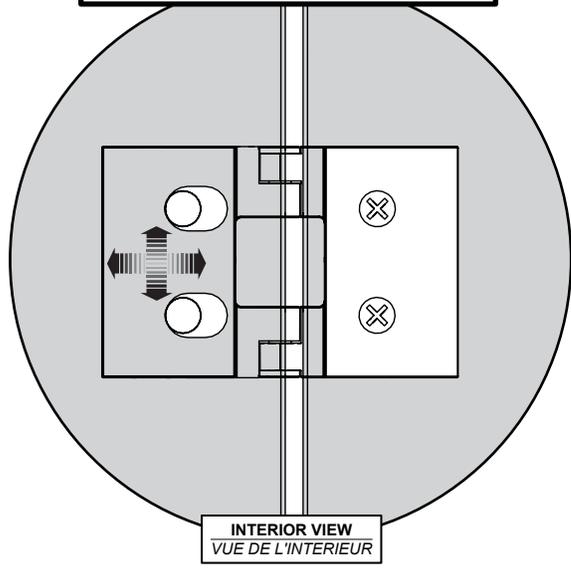
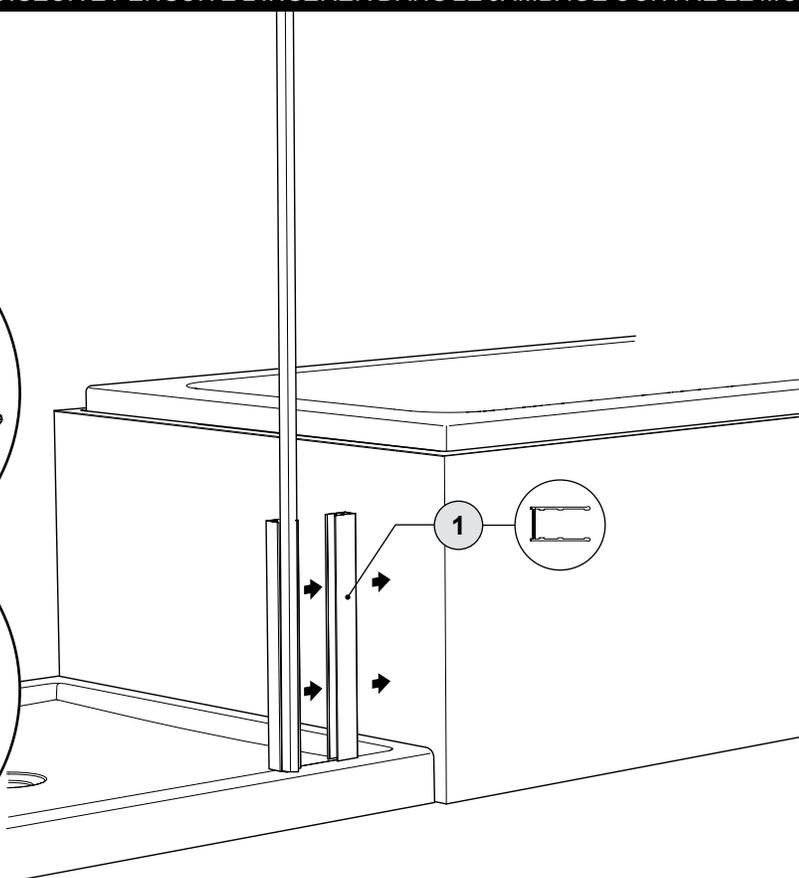
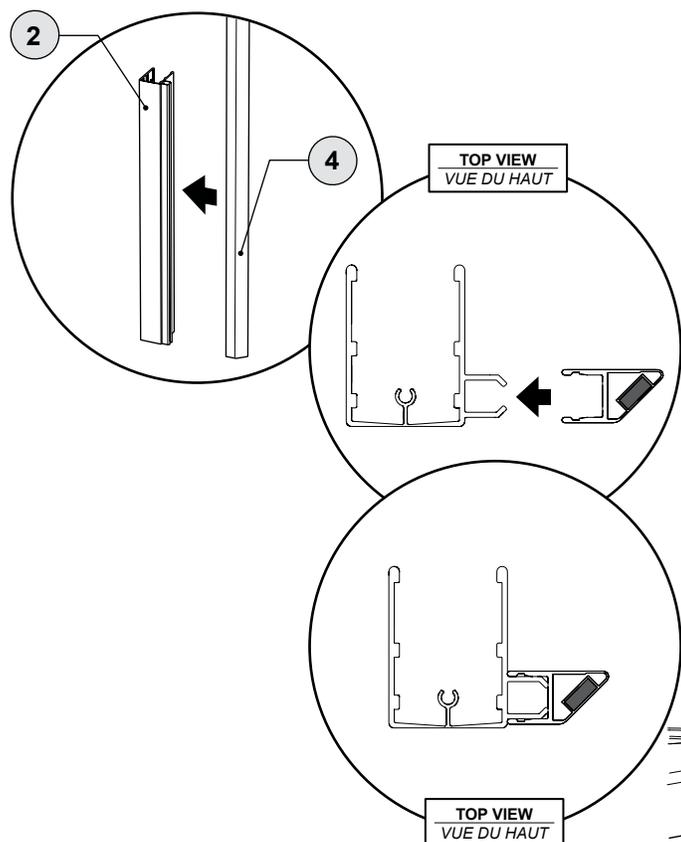
**14** INSTALL THE MAGNETIC GASKET TO THE DOOR PANEL  
INSTALLER LE JOINT MAGNÉTIQUE SUR LE PANNEAU DE PORTE



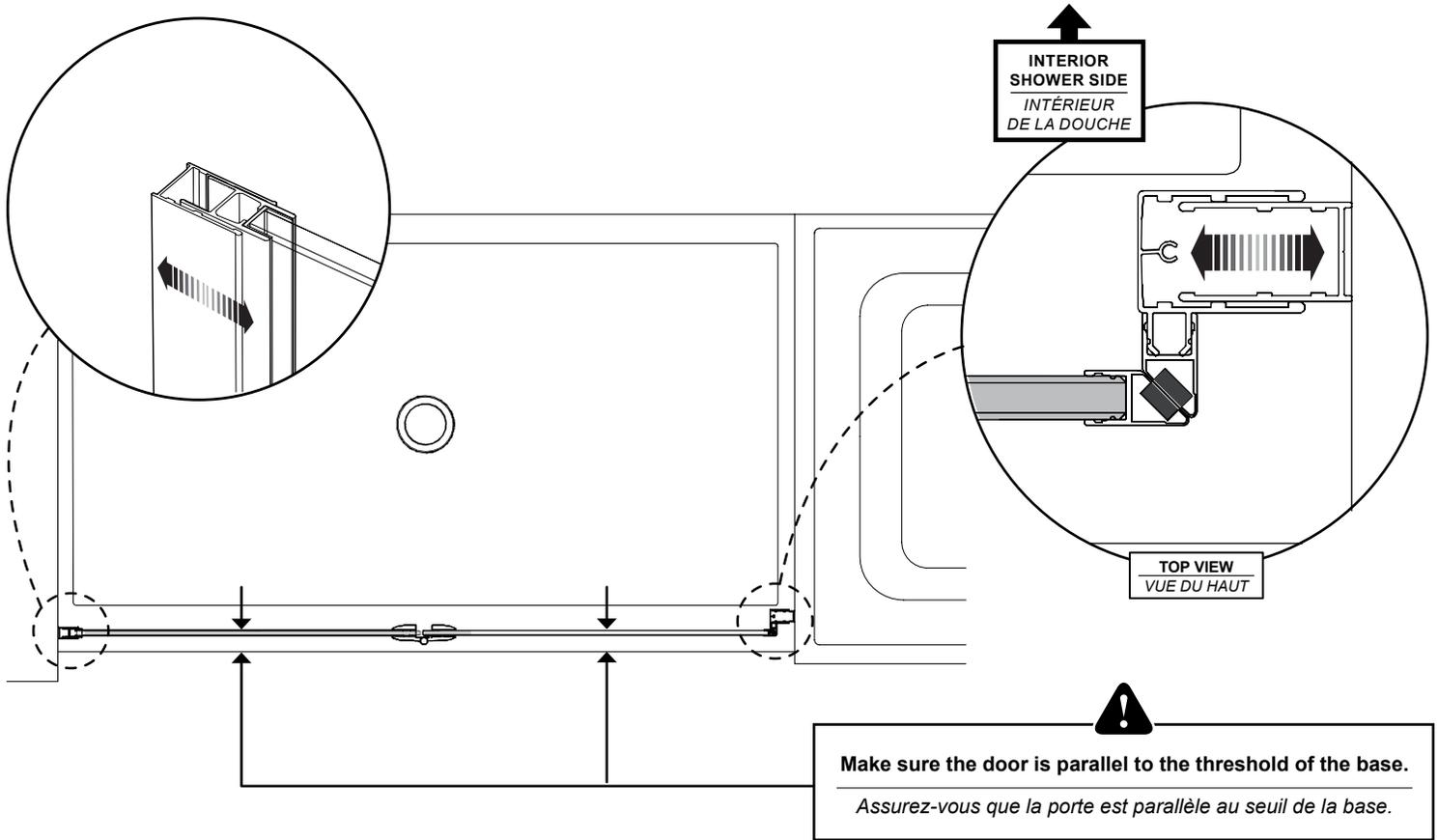
**15****LEVEL THE DOOR PANEL  
NIVELER LE PANNEAU DE PORTE**

To level the door panel, loosen the hinges on the door side and shift the door panel to make any necessary adjustments.

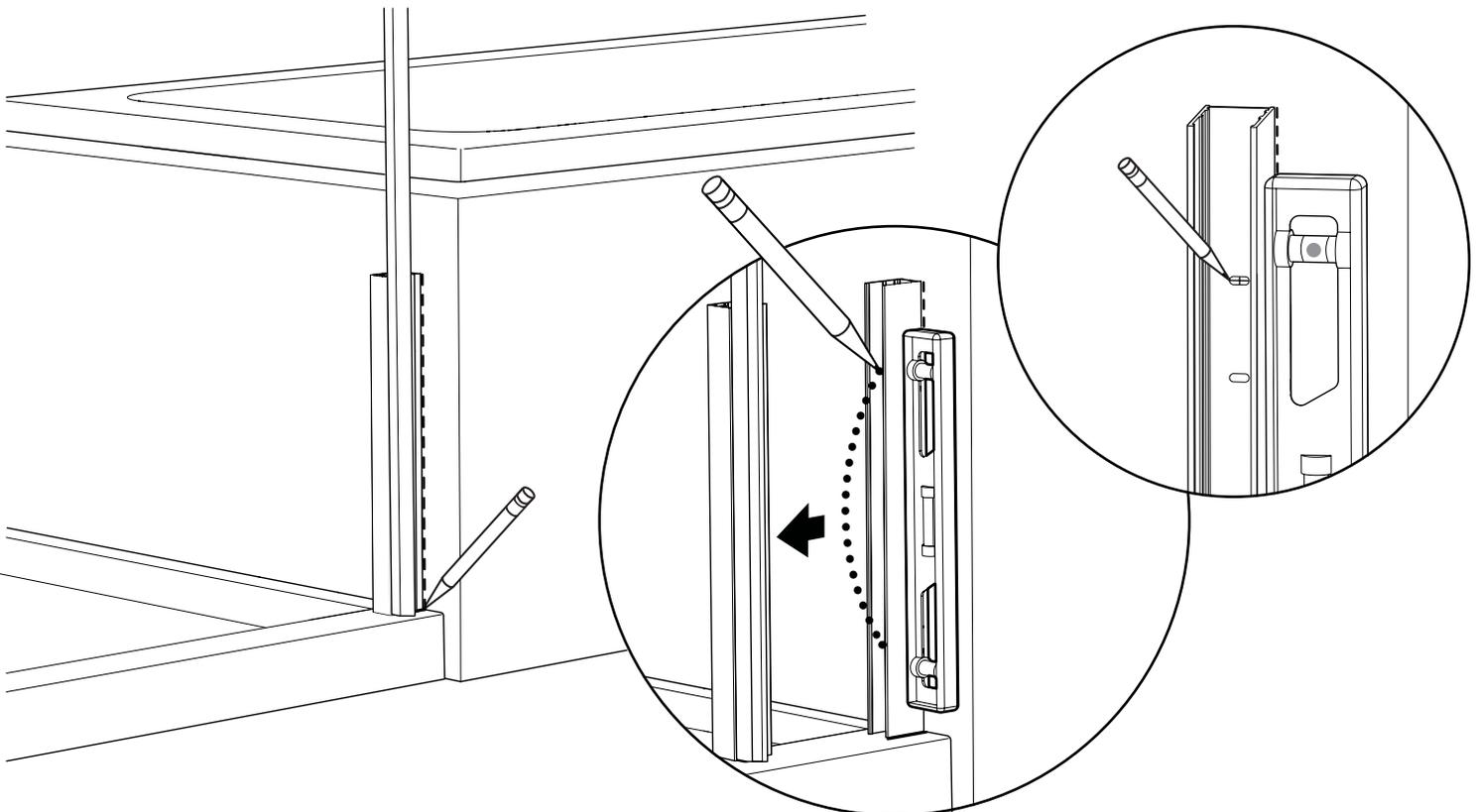
*Pour mettre le panneau de porte à niveau, desserrer les charnières du côté de la porte et déplacer le panneau de porte pour faire les ajustements nécessaires.*

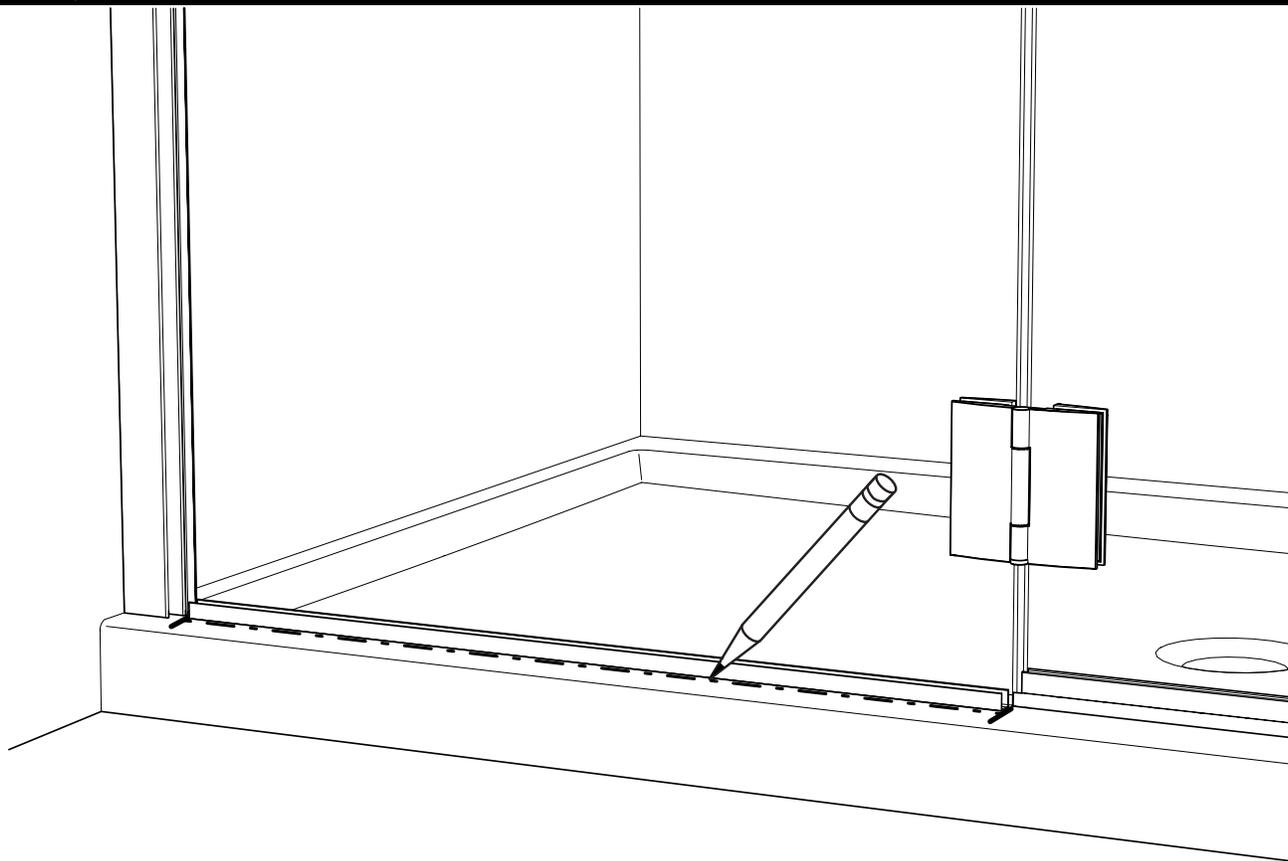
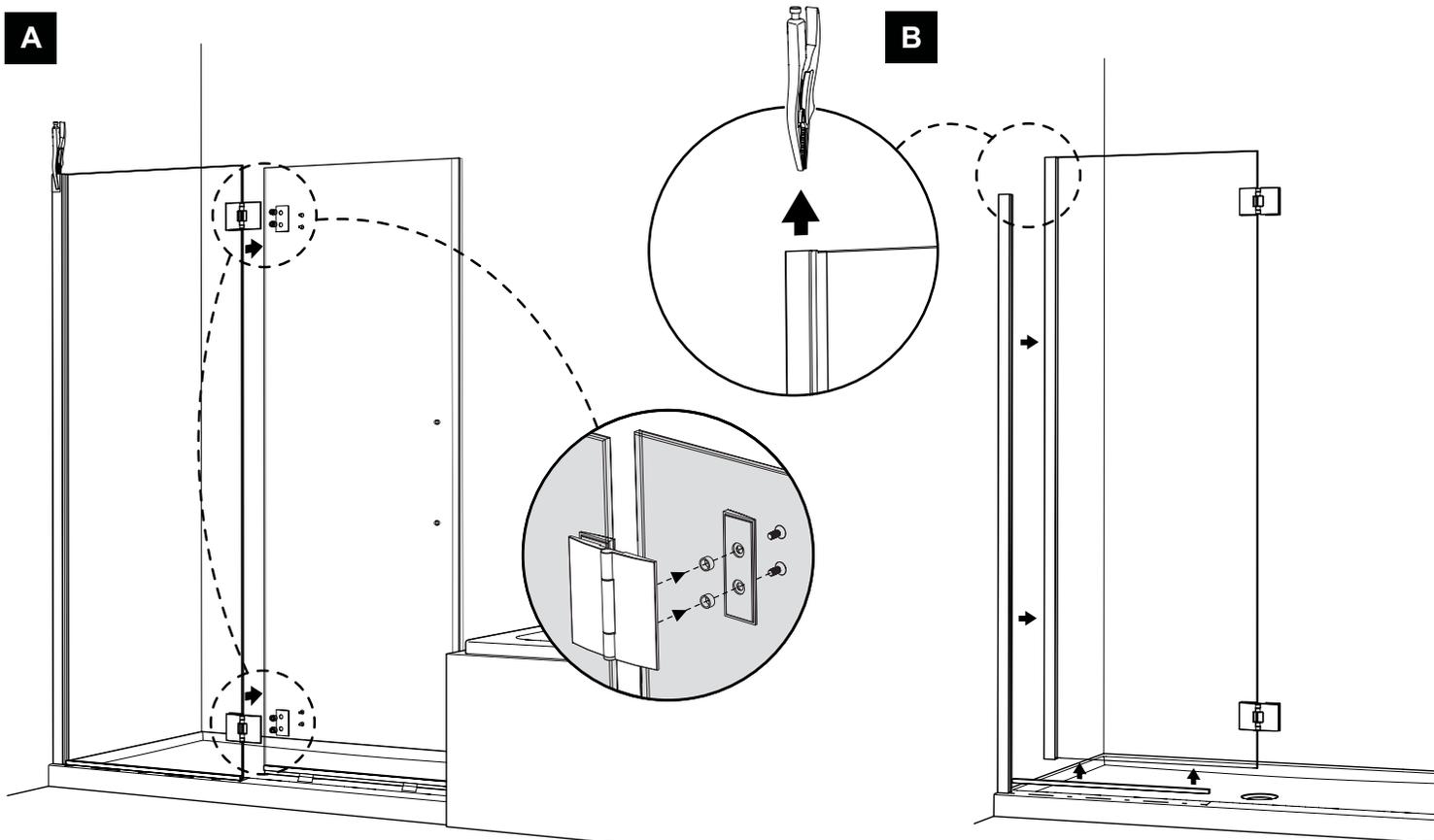
**16****INSERT MAGNETIC GASKET INTO THE EXPANDER AND THEN PLACE IT INTO THE WALL JAMB AGAINST THE WALL  
INSÉRER LE JOINT MAGNÉTIQUE DANS L'EXTENSEUR ET ENSUITE L'INSÉRER DANS LE JAMBAGE CONTRE LE MUR**

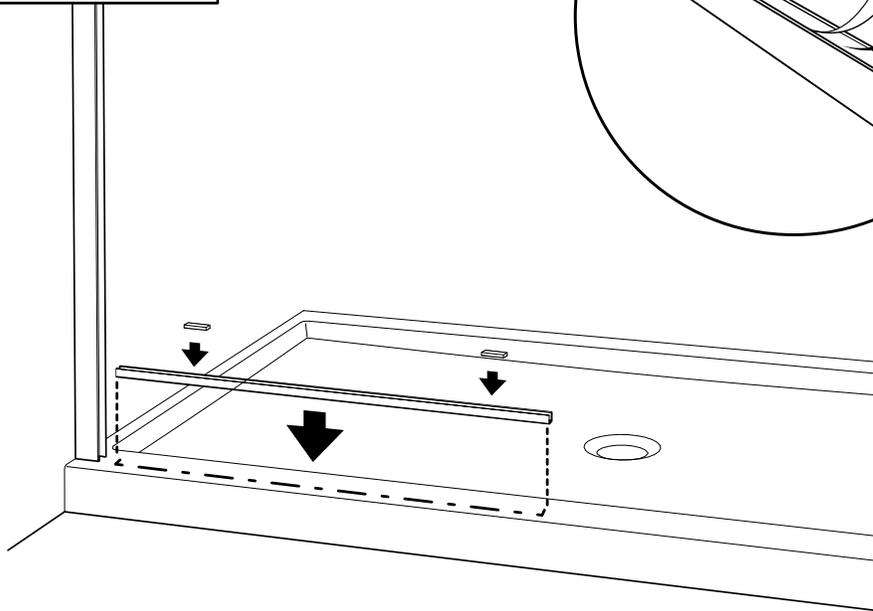
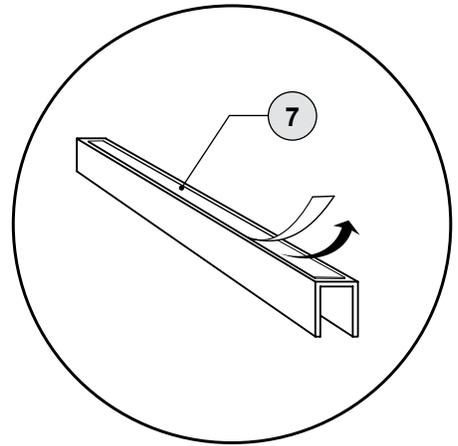
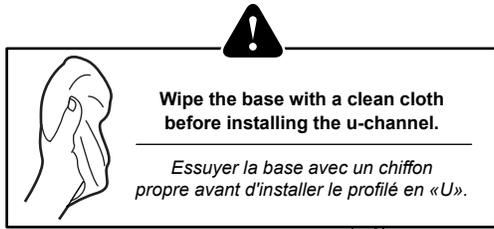
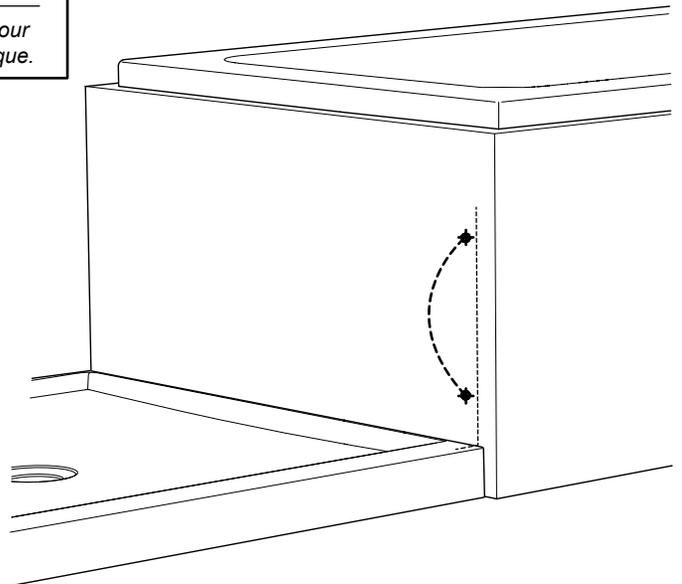
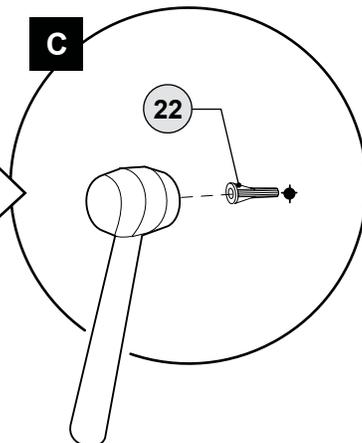
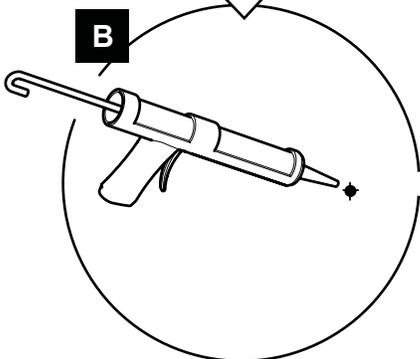
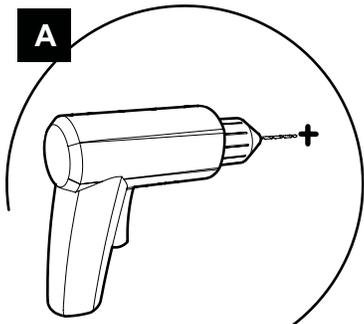
**17** ALIGN THE MAGNETIC GASKETS AND MAKE SURE THE DOOR IS POSITIONED AS SHOWN  
ALIGNER LES JOINTS MAGNÉTIQUES ET S'ASSURER QUE LA PORTE SOIT POSITIONNÉE TELLE QU'ILLUSTRÉE



**18** MARK SMALL WALL JAMB LOCATION AND WALL JAMB HOLES  
MARQUER L'EMPLACEMENT DU PETIT JAMBAGE AINSI QUE LES TROUS DU JAMBAGE

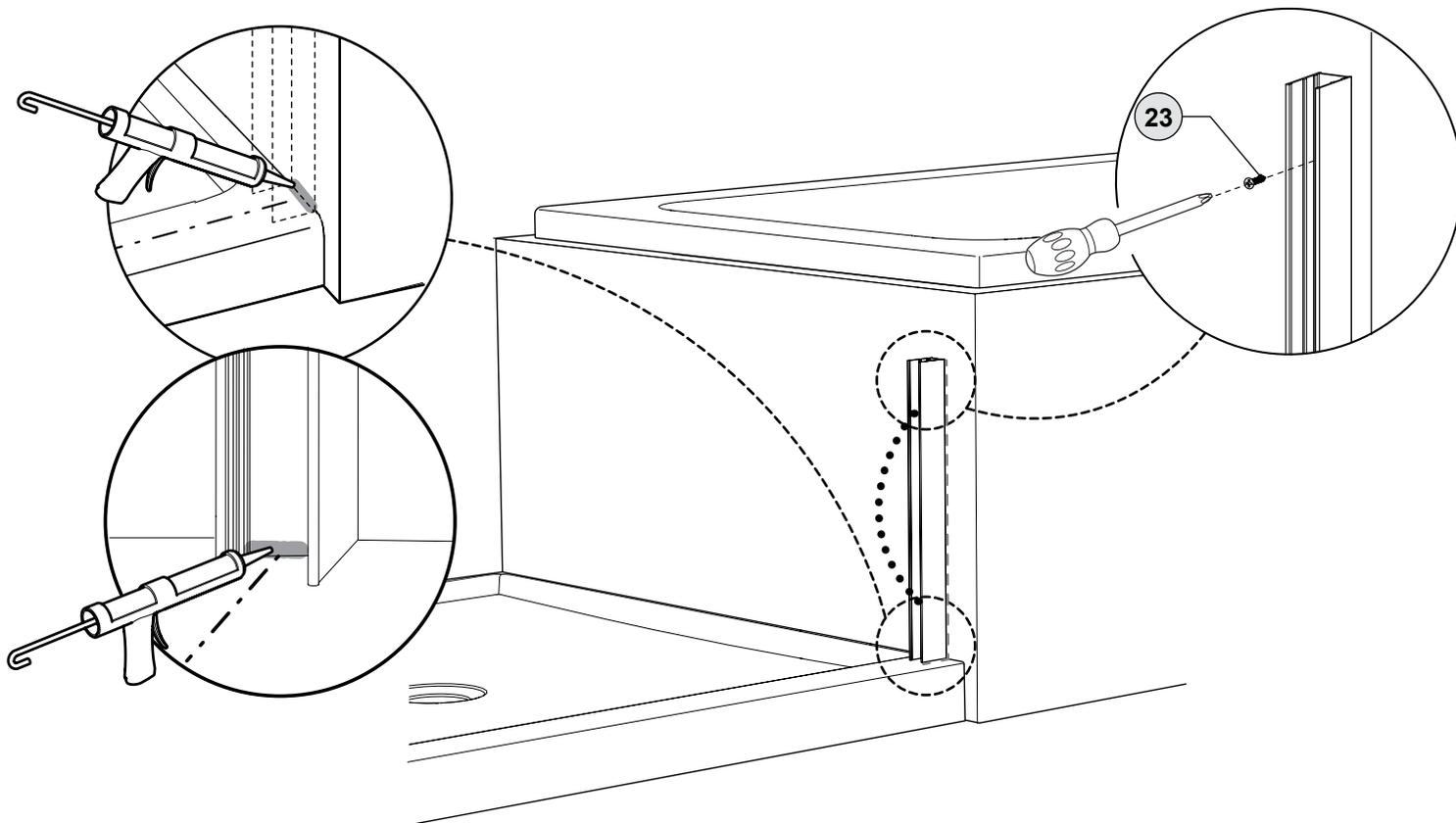


**19****MARK THE U-CHANNEL PLACEMENT**  
*MARQUER L'EMPLACEMENT DU PROFILÉ EN «U»***20****REMOVE THE DOOR AND FIXED PANEL**  
*ENLEVER LE PANNEAU DE PORTE ET LE PANNEAU FIXE*

**21****INSTALL THE U-CHANNEL  
INSTALLER LE PROFILÉ EN «U»****22****DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE AND INSTALL THE WALL PLUGS FOR THE SMALL WALL JAMB  
PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES POUR LE PETIT JAMBAGE**

23

**INSTALL THE SMALL WALL JAMB**  
**INSTALLER LE PETIT JAMBAGE**



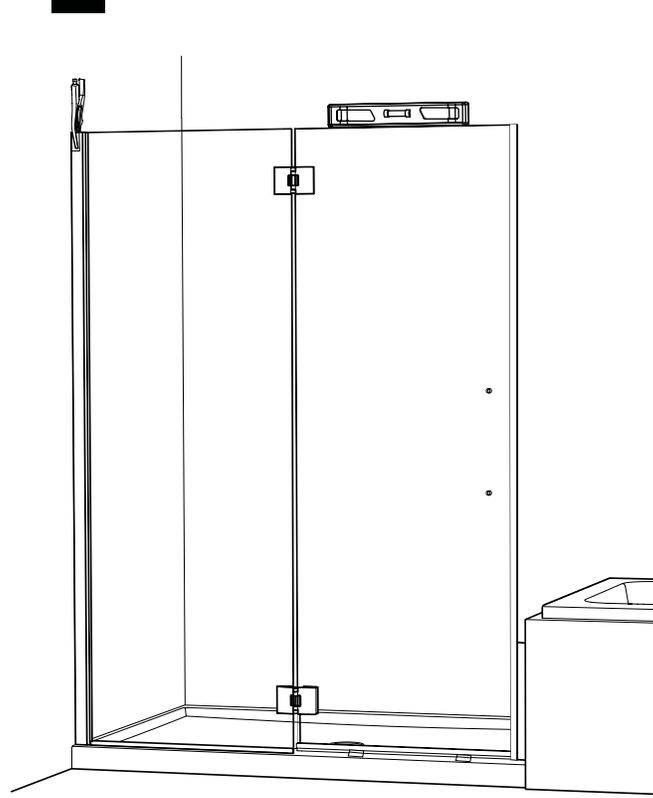
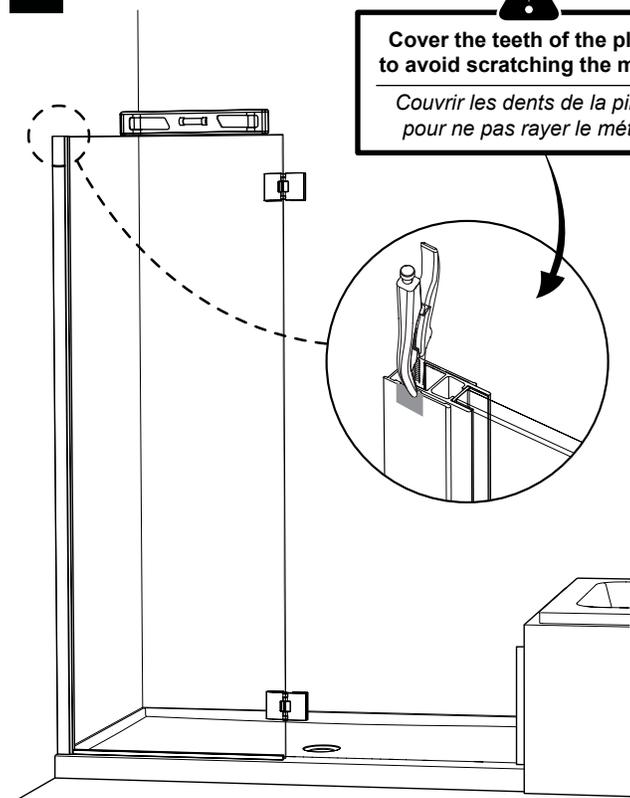
24

**REINSTALL AND LEVEL THE FIXED AND DOOR PANEL**  
**INSTALLER ET NIVELER À NOUVEAU LE PANNEAU FIXE ET LE PANNEAU DE PORTE**

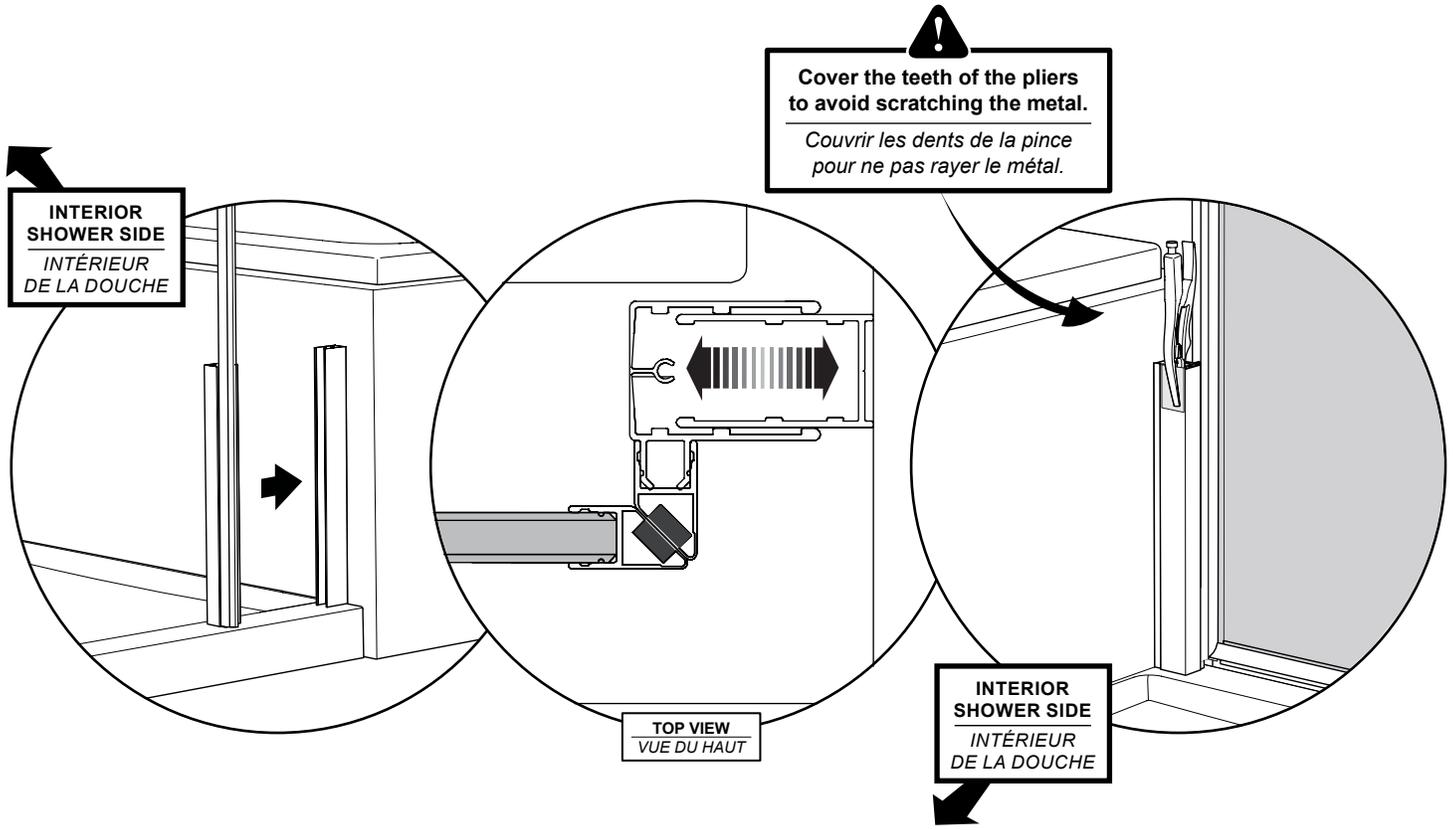
A

B

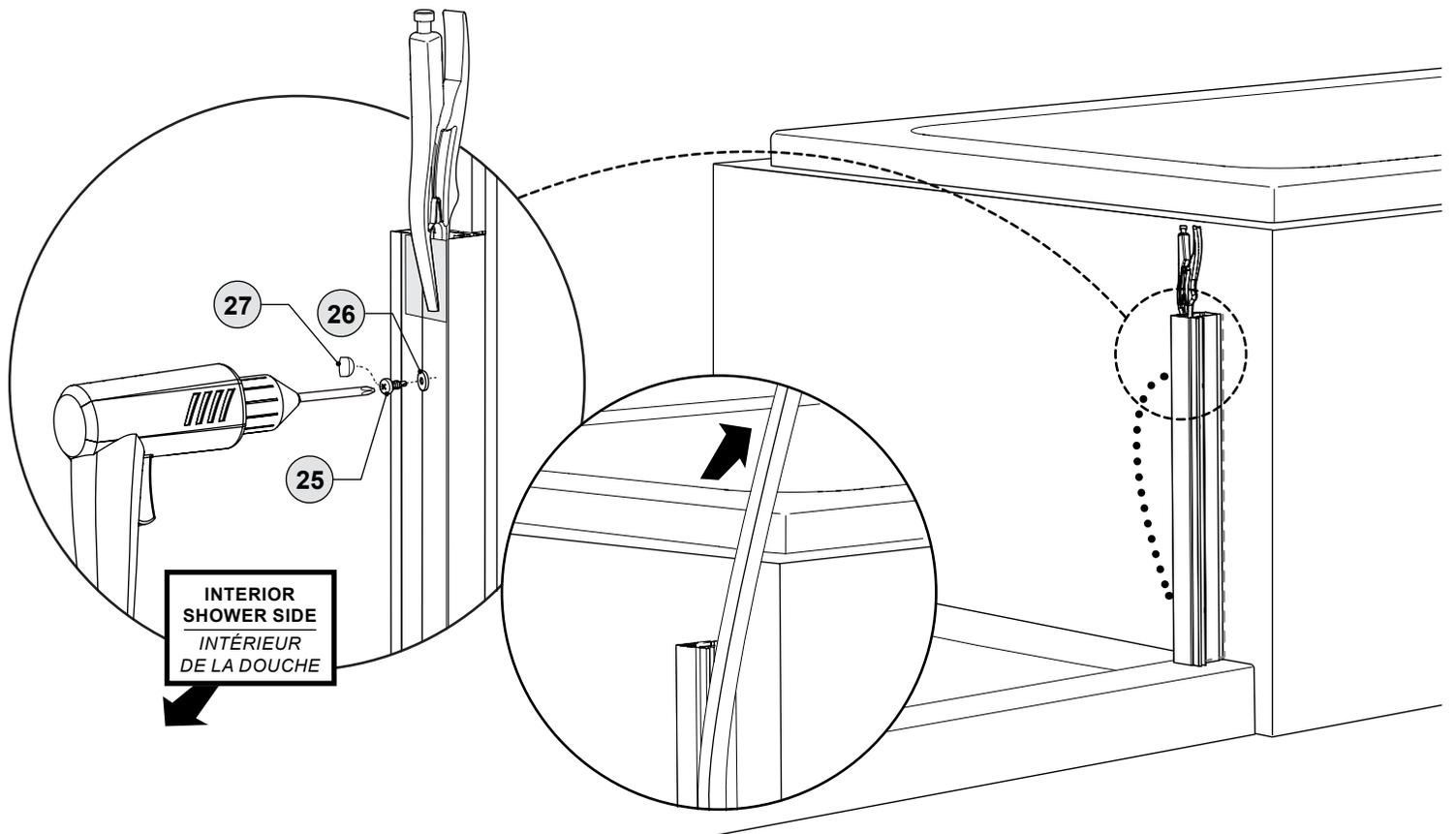
**!**  
Cover the teeth of the pliers  
to avoid scratching the metal.  
*Couvrir les dents de la pince  
pour ne pas rayer le métal.*



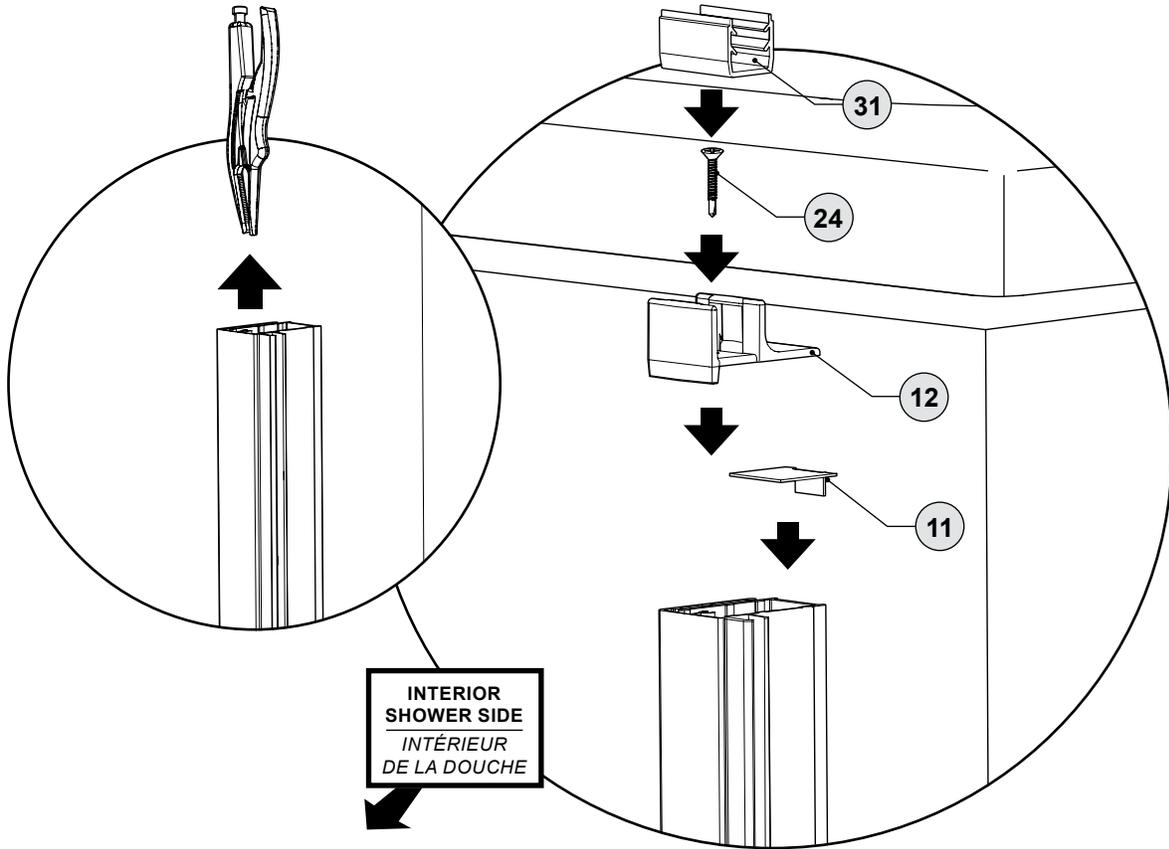
**25** POSITION THE EXPANDER, LINE UP THE MAGNETIC GASKETS, AND CLAMP THE EXPANDER IN PLACE  
POSITIONNER L'EXTENSEUR, ALIGNER LES JOINTS MAGNÉTIQUES, ET SERRER L'EXTENSEUR



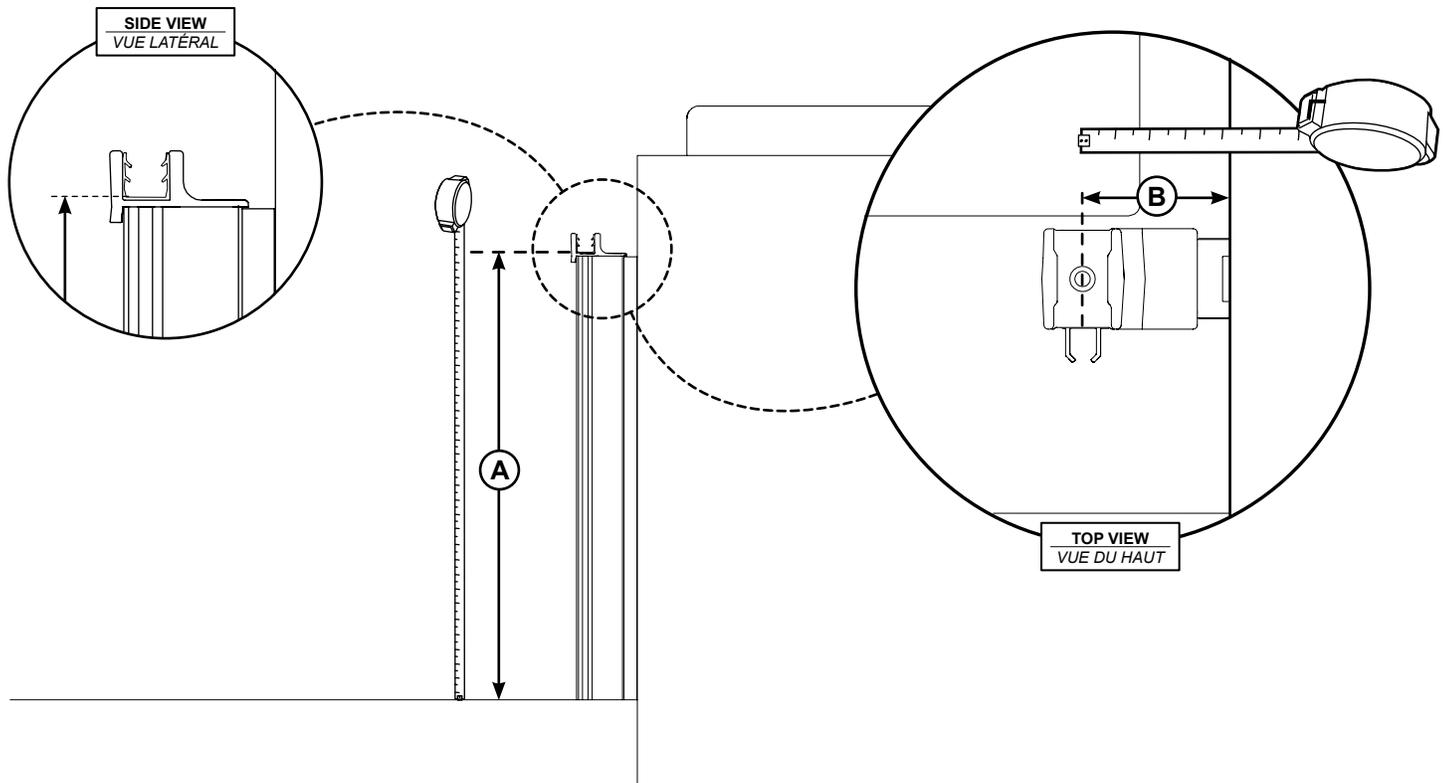
**26** SECURE THE EXPANDER  
SÉCURISER L'EXTENSEUR



**27** **INSTALL THE WALL JAMB CAP, THE GLASS ANCHOR, AND THE GLASS ANCHOR GASKET**  
**INSTALLER LE CAPUCHON DE JAMBAGE, L'ANCRAGE DE VERRE, ET LE JOINT POUR L'ANCRAGE DE VERRE**

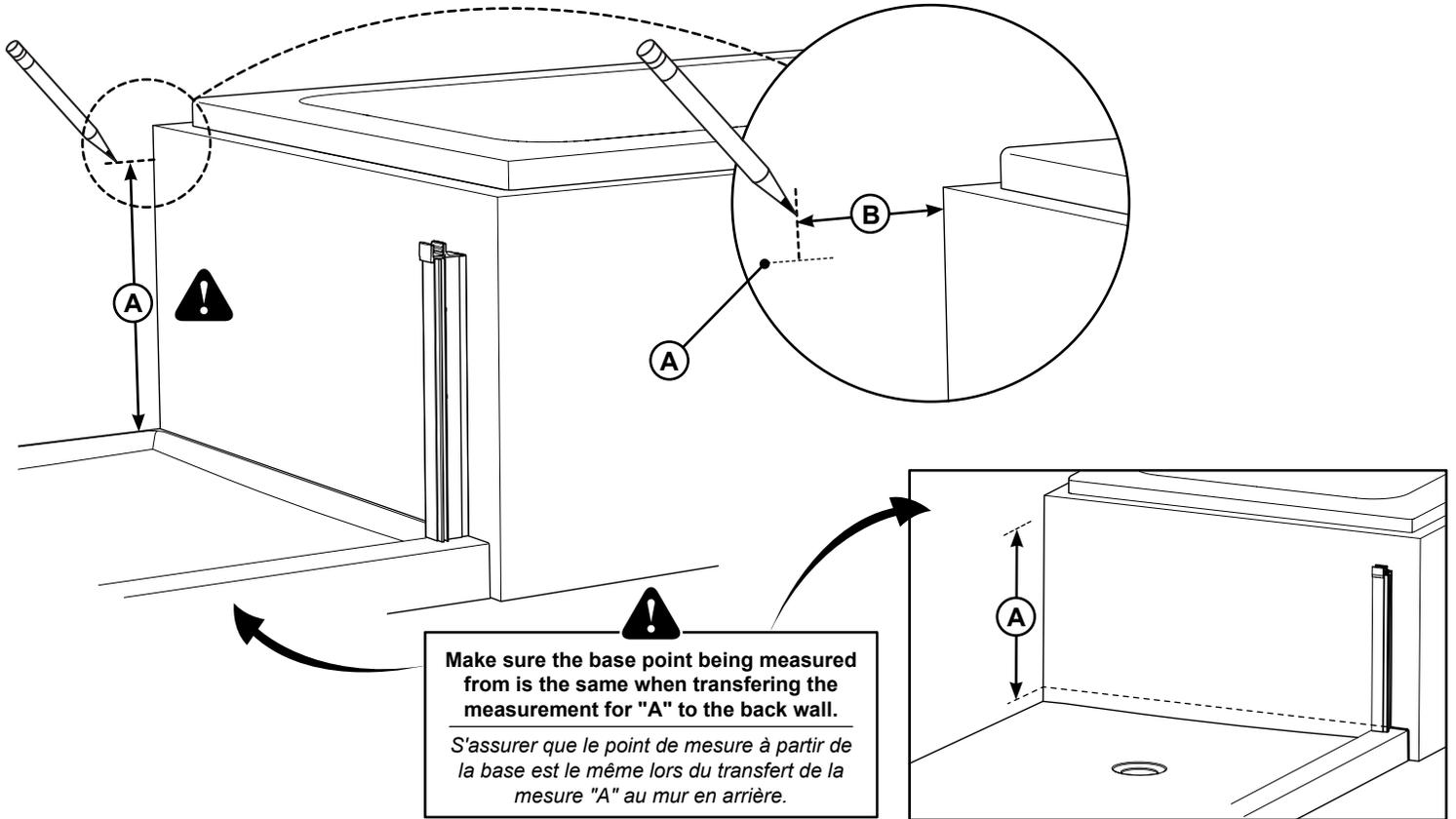


**28** **DETERMINE THE MEASUREMENTS FOR "A" AND "B" AS SHOWN FIND THE WALL JAMB PLACEMENT**  
**DÉTERMINER LES MESURES POUR «A» ET «B» TELLES QU'ILLUSTRÉES POUR TROUVER L'EMPLACEMENT DU JAMBAGE**

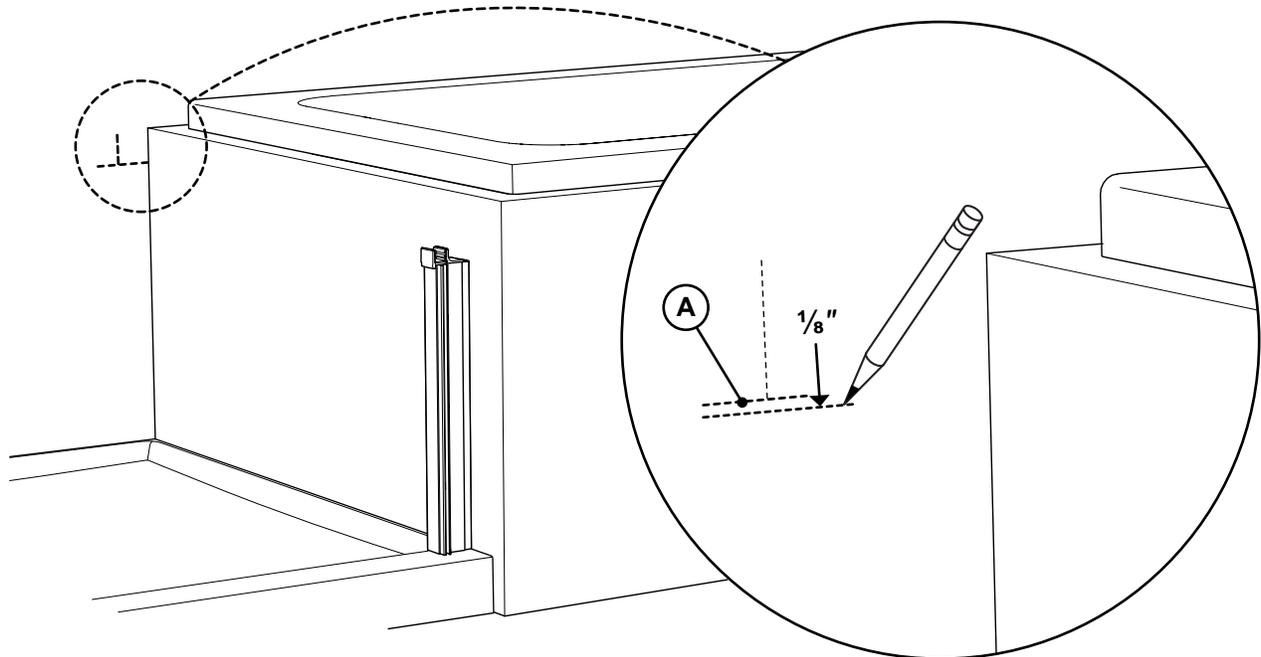


**29**

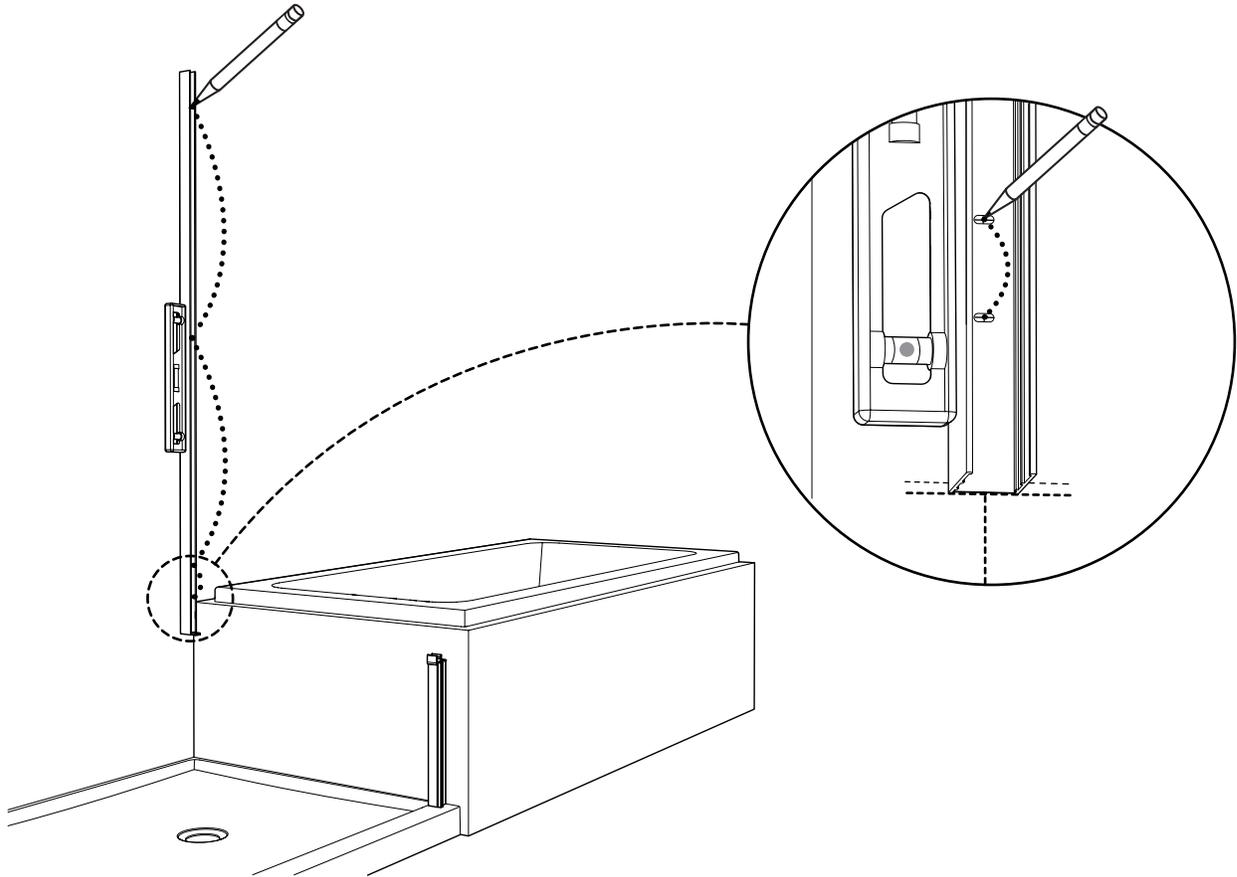
**TRANSFER THE MEASUREMENTS FOR "A" AND "B" ONTO THE WALL WHERE THE WALL JAMB IS TO BE INSTALLED**  
**TRANSFÉRER LES DIMENSIONS «A» ET «B» SUR LE MUR OÙ LE JAMBAGE SERA INSTALLÉ**

**30**

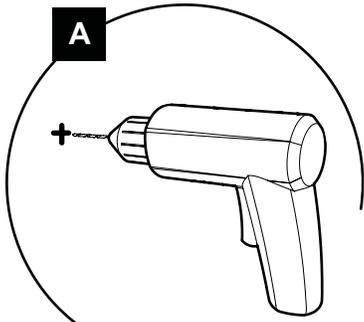
**MOVE DIMENSION "A" DOWN 1/8"**  
**DÉCALER LA DIMENSION «A» DE 1/8" VERS LE BAS**



**31** PLACE THE WALL JAMB ON WALL, MAKE SURE IT IS LEVEL AND MARK THE WALL JAMB HOLES  
PLACER LE JAMBAGE CONTRE LE MUR, LE METTRE À NIVEAU ET MARQUER LES TROUS



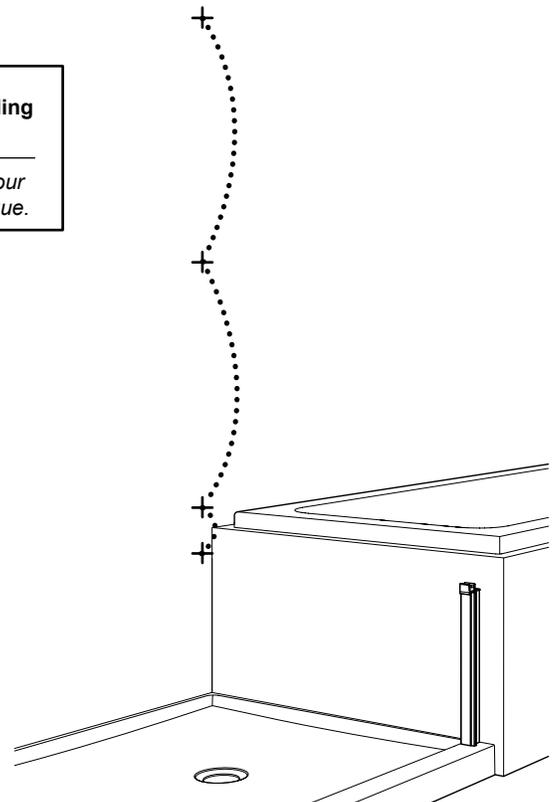
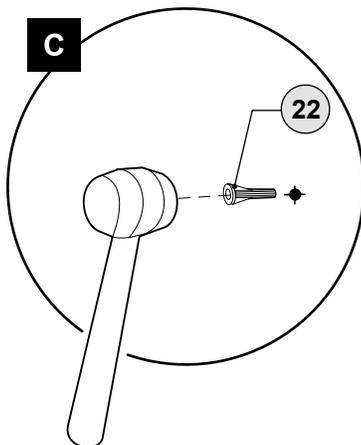
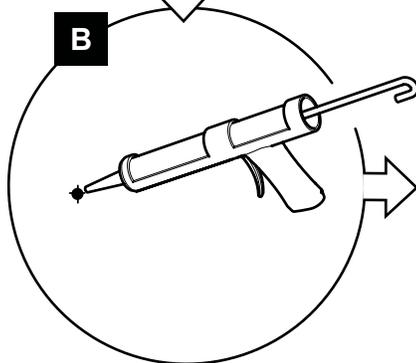
**32** DRILL THE HOLES, APPLY SILICONE AND INSTALL THE WALL PLUGS FOR THE WALL JAMB  
PERCER LES TROUS, APPLIQUER DU SILICONE ET INSÉRER LES CHEVILLES POUR LE JAMBAGE

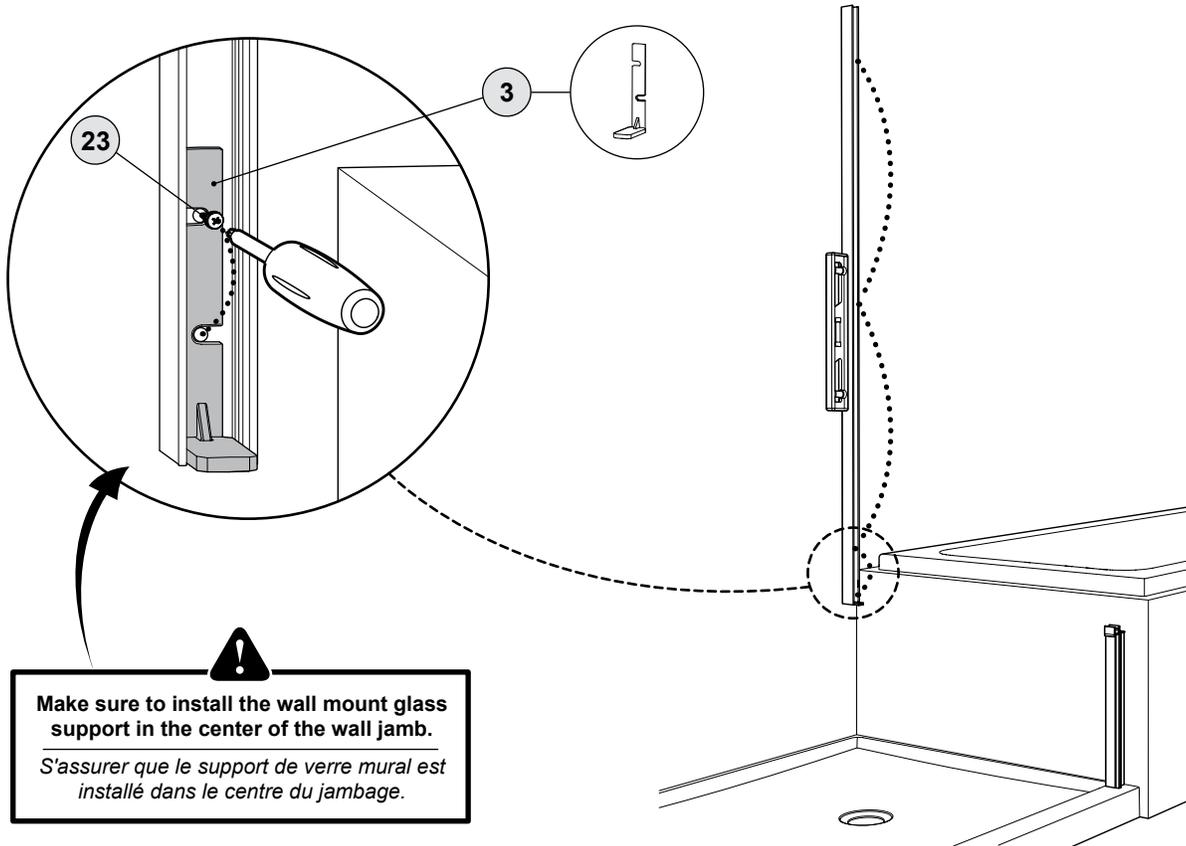
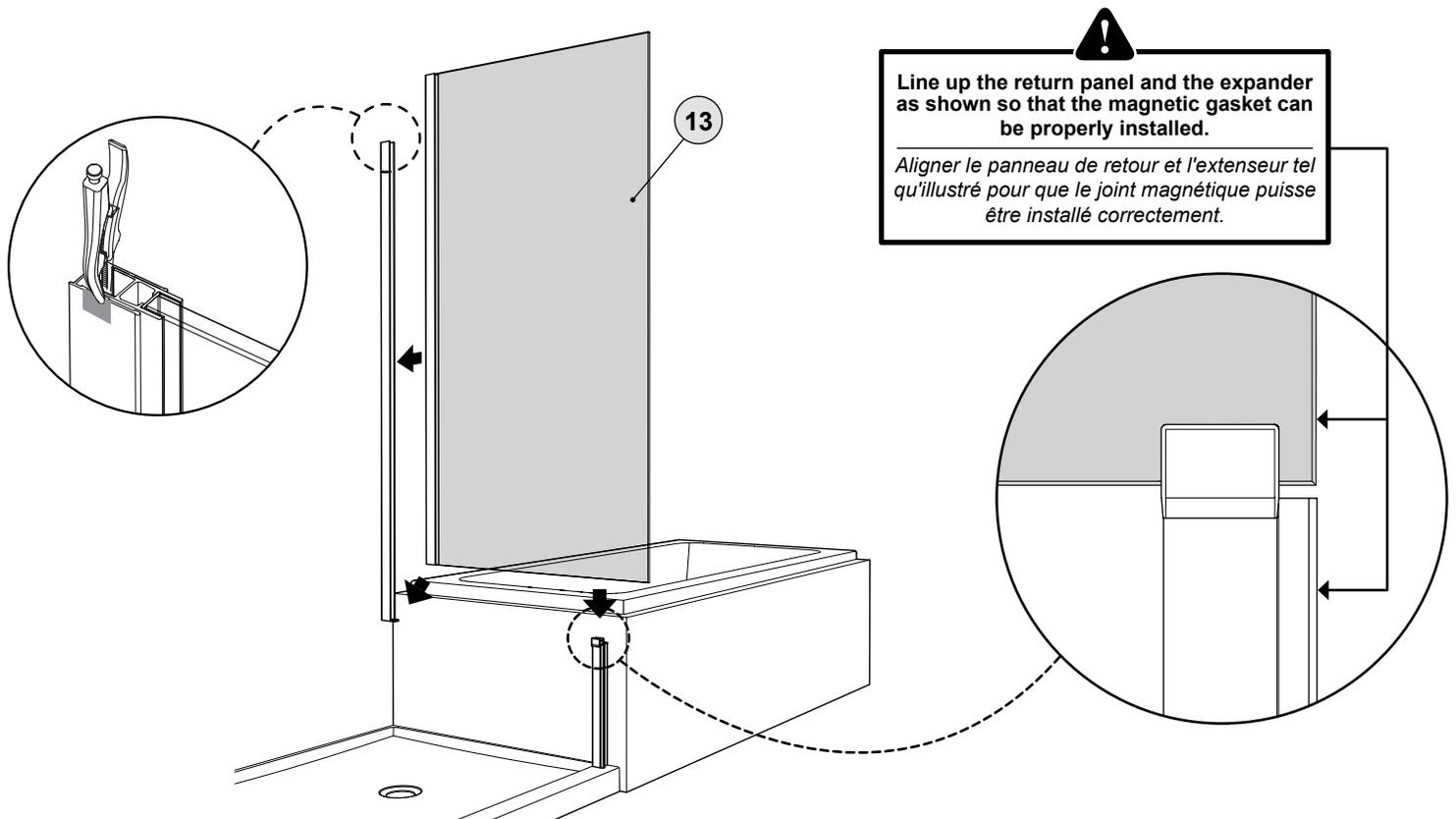


**!**

Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles.

Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

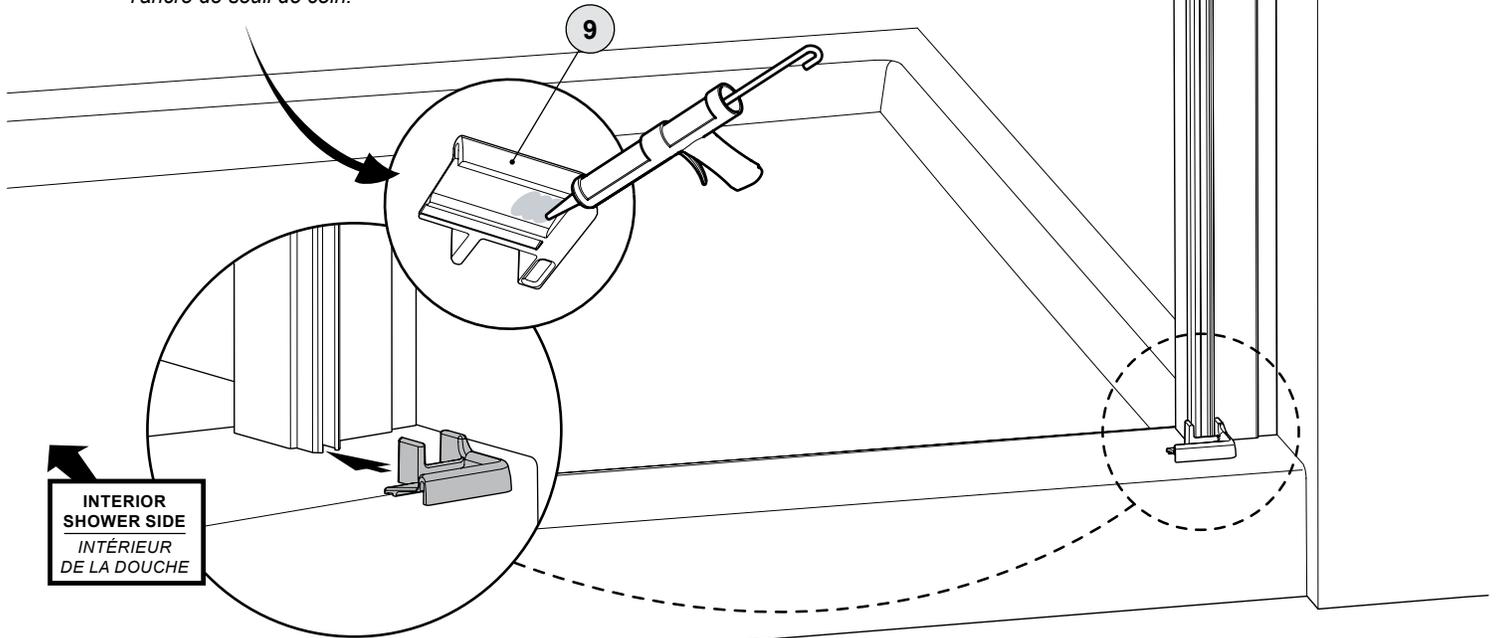
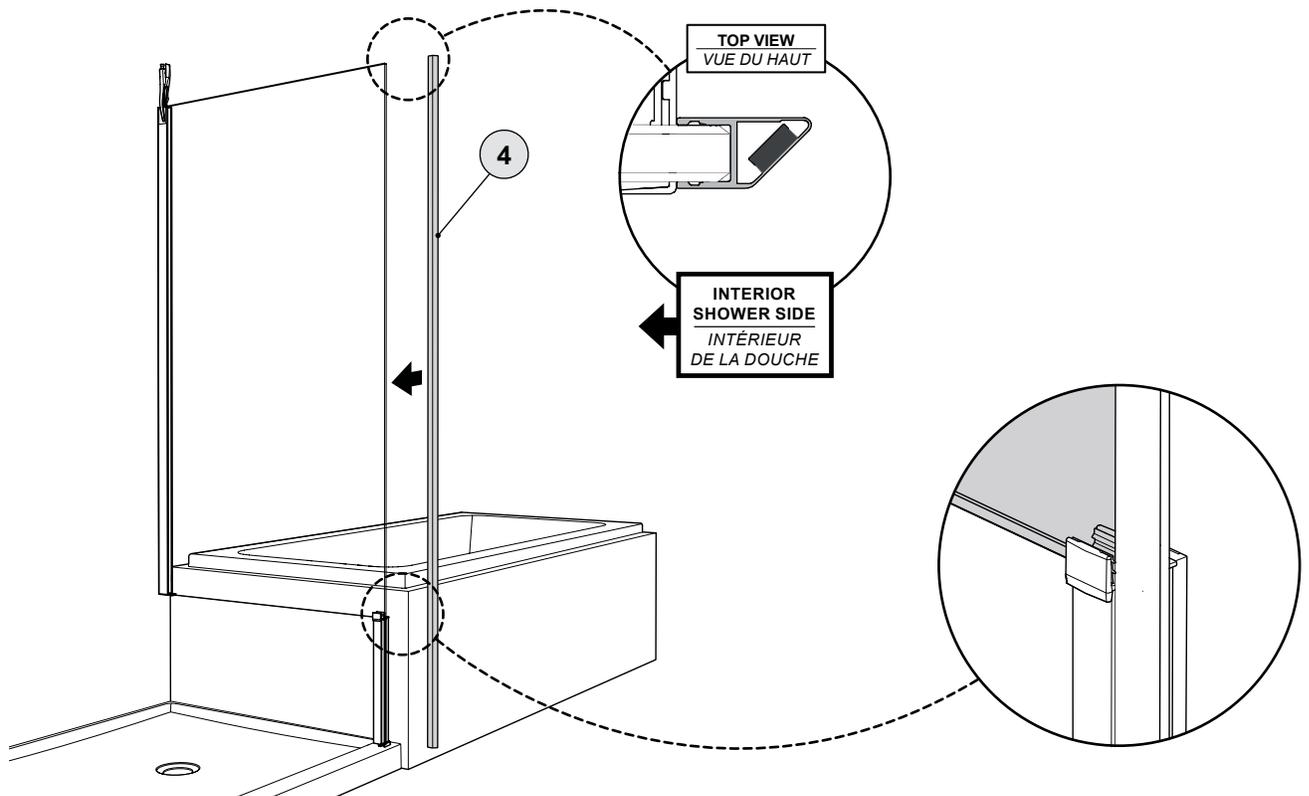


**33**
**INSTALL WALL MOUNT GLASS SUPPORT AND WALL JAMB**  
**INSTALLER LE SUPPORT DE VERRE MURAL ET LE JAMBAGE**
**34**
**INSTALL THE RETURN PANEL**  
**INSTALLER LE PANNEAU DE RETOUR**


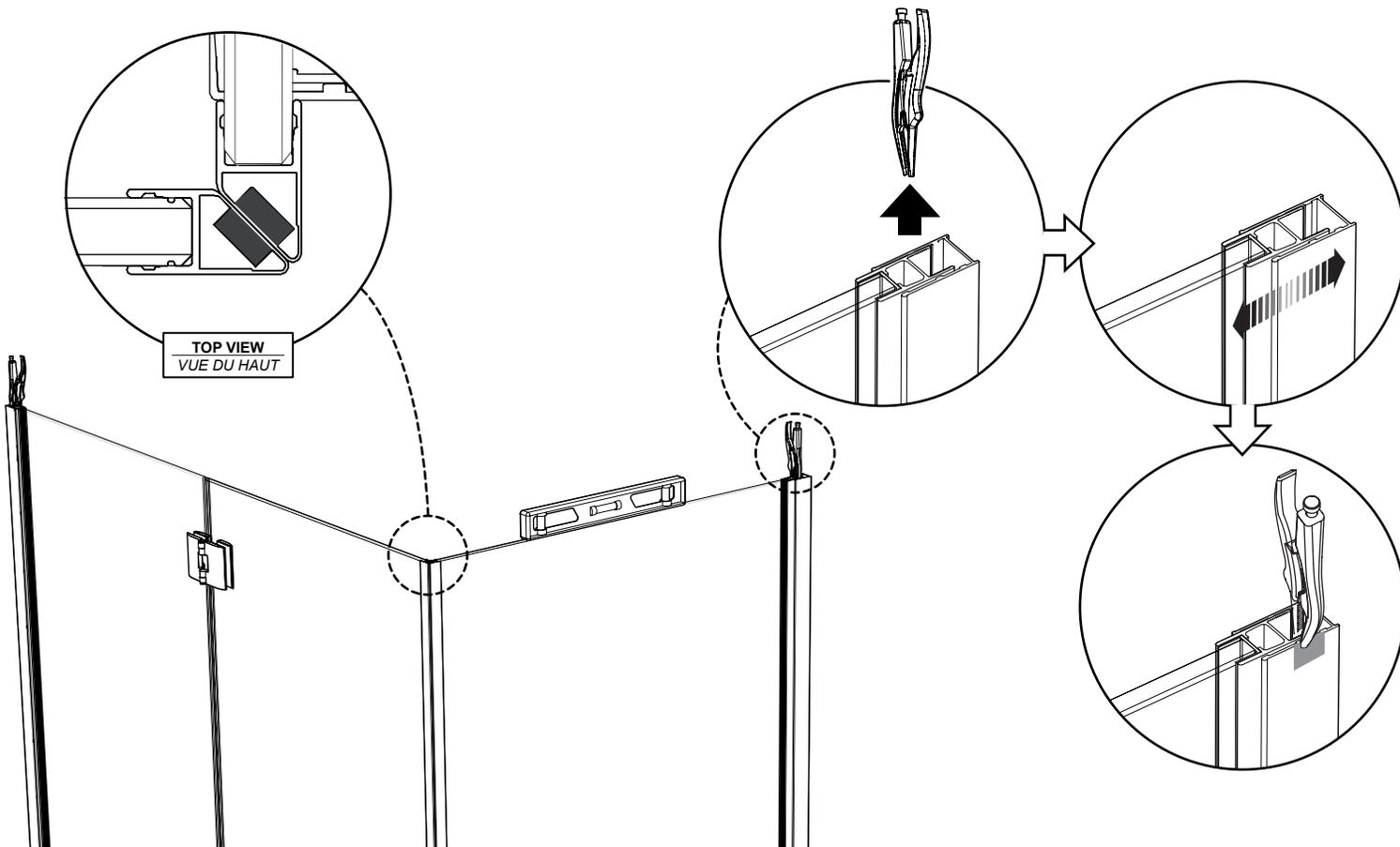
**35**
**INSTALL THE CORNER THRESHOLD ANCHOR AND THE THRESHOLD**  
**INSTALLER L'ANCRAGE DU SEUIL DE COIN ET LE SEUIL**

Apply a small amount of silicone where indicated before installing to hold the corner threshold anchor in place.

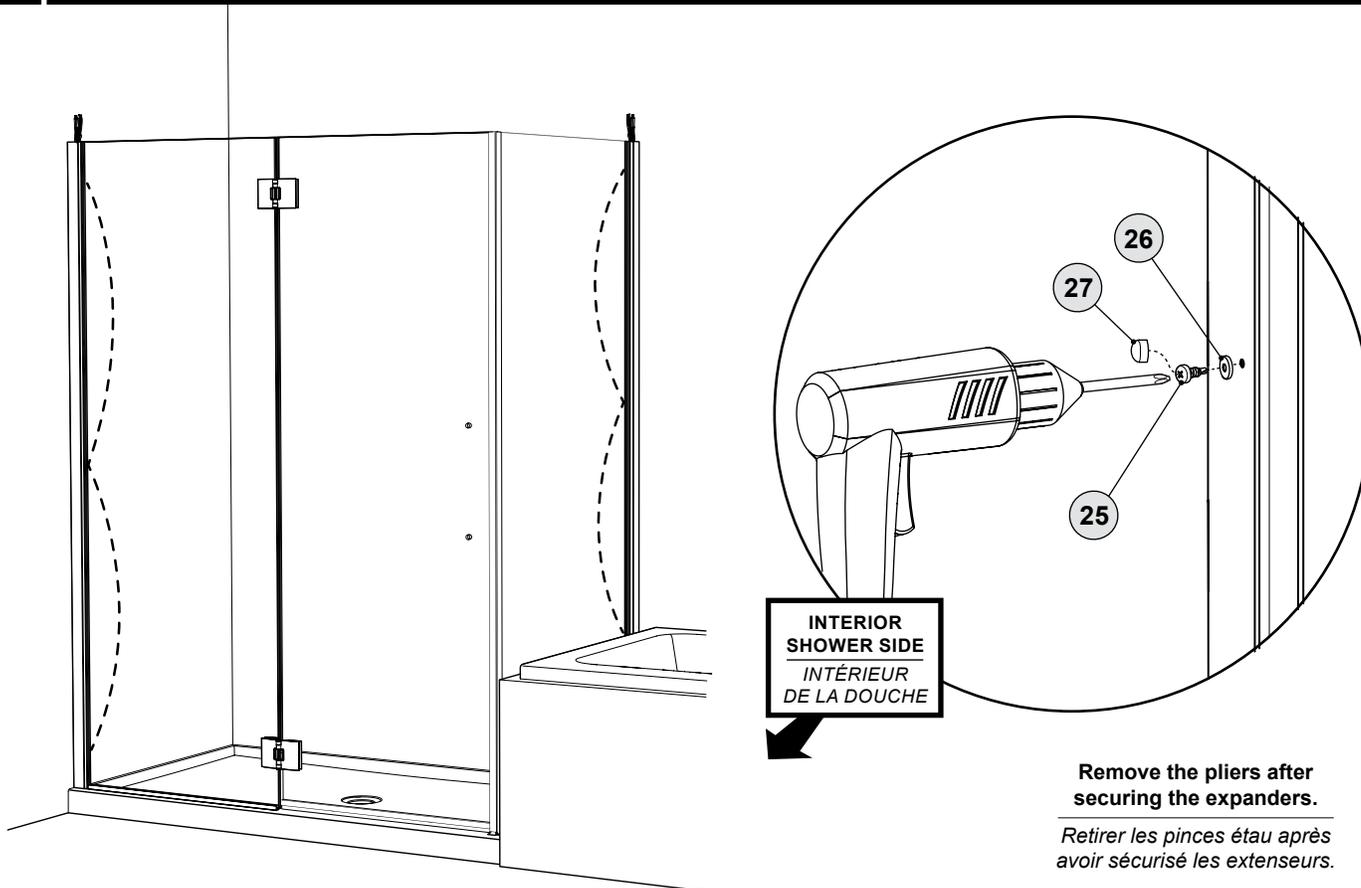
*Appliquer une petite quantité de silicone à l'endroit indiqué avant d'installer pour fixer l'ancrage de seuil de coin.*

**36**
**INSTALL THE RETURN PANEL MAGNETIC GASKET**  
**INSTALLER LE JOINT MAGNÉTIQUE POUR LE PANNEAU DE RETOUR**


**37** ALIGN THE MAGNETIC GASKETS, LEVEL THE RETURN PANEL AND CLAMP IT IN PLACE  
 ALIGNER LES JOINTS MAGNÉTIQUES, NIVELER LE PANNEAU DE RETOUR ET LE SERRER



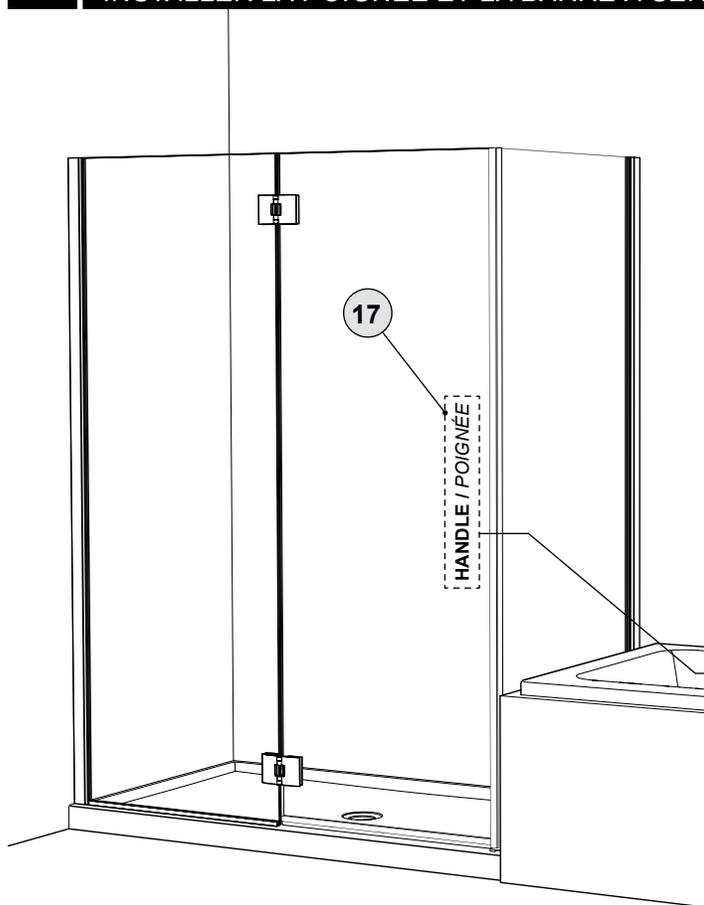
**38** SECURE THE EXPANDERS  
 SÉCURISER LES EXTENSEURS



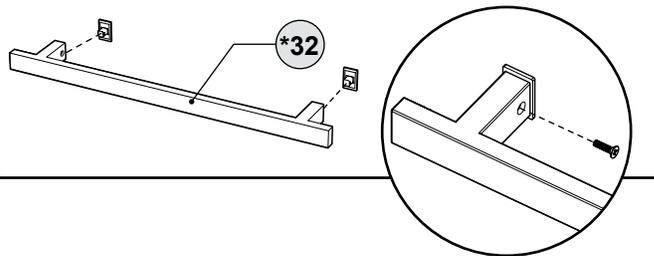
**Remove the pliers after securing the expanders.**  
*Retirer les pinces étau après avoir sécurisé les extenseurs.*

39

**INSTALL THE HANDLE AND TOWEL BAR\***  
**INSTALLER LA POIGNÉE ET LA BARRE À SERVIETTE\***



**\*TOWEL BAR ( optional ) / \*BARRE À SERVIETTE ( optionnelle )**

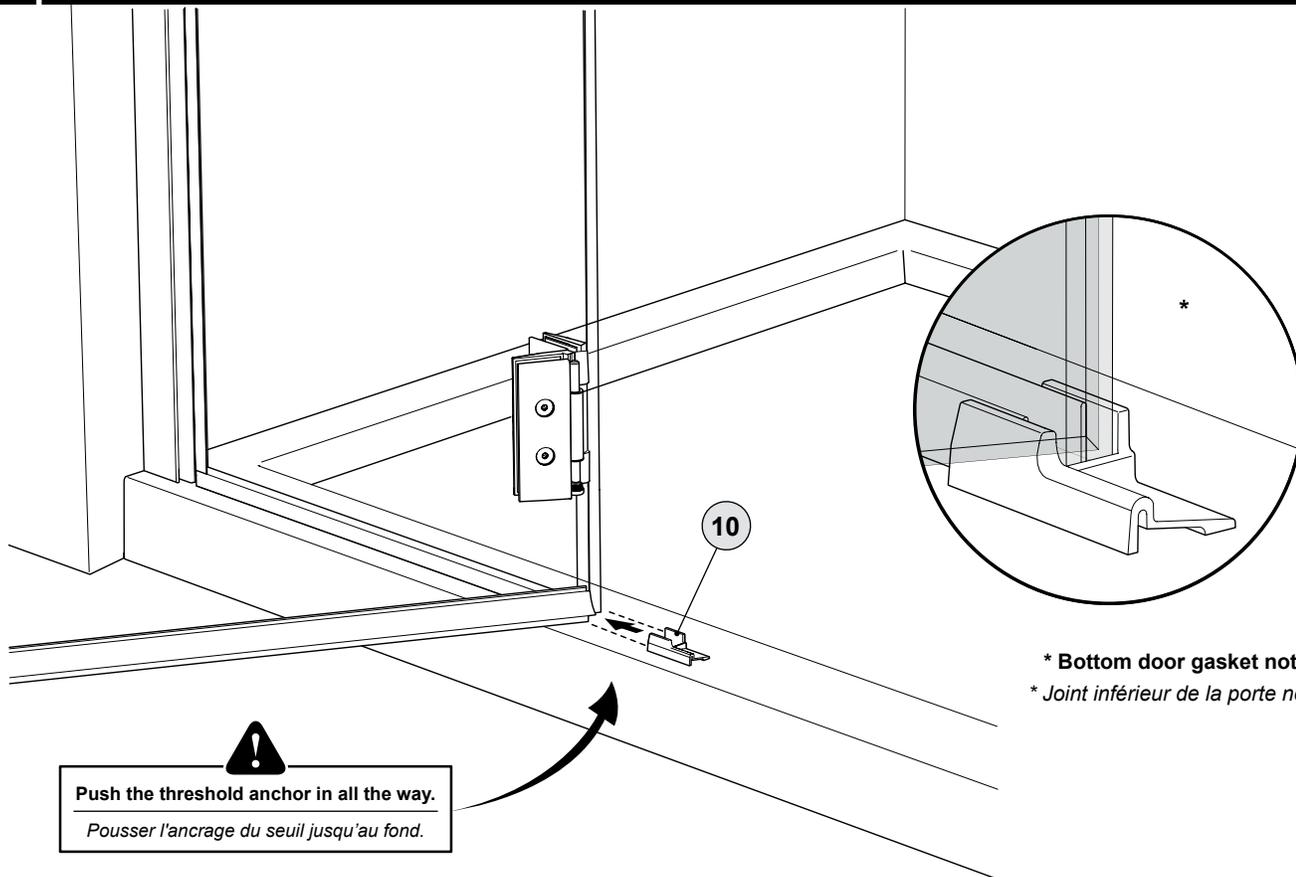


See instructions enclosed with handle for installation procedures.

Voir les instructions qui sont enfermés avec la poignée pour les procédures d'installation.

40

**INSTALL THE THRESHOLD ANCHOR**  
**INSTALLER L'ANCRAGE DU SEUIL**

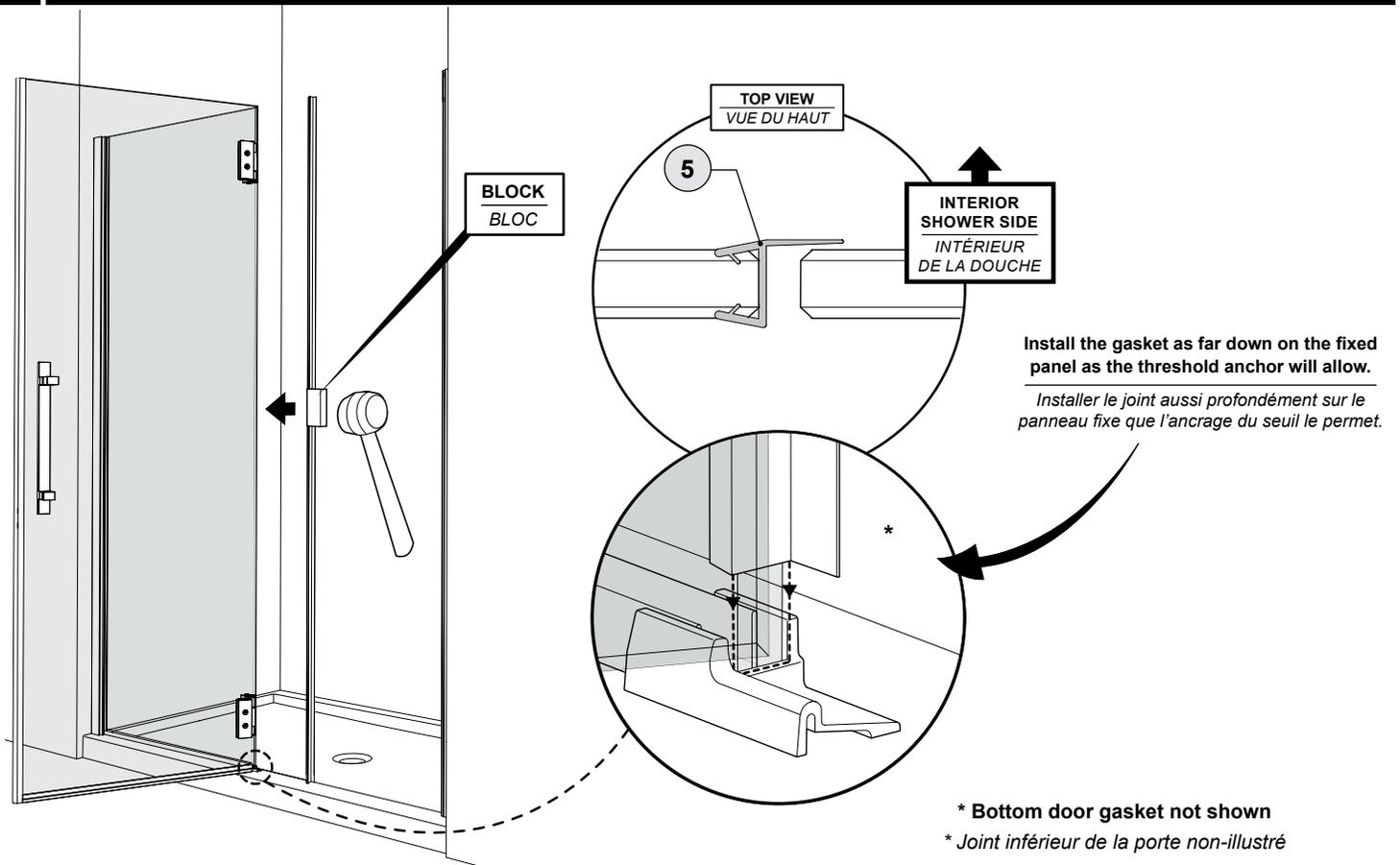


**Push the threshold anchor in all the way.**  
*Pousser l'ancrage du seuil jusqu'au fond.*

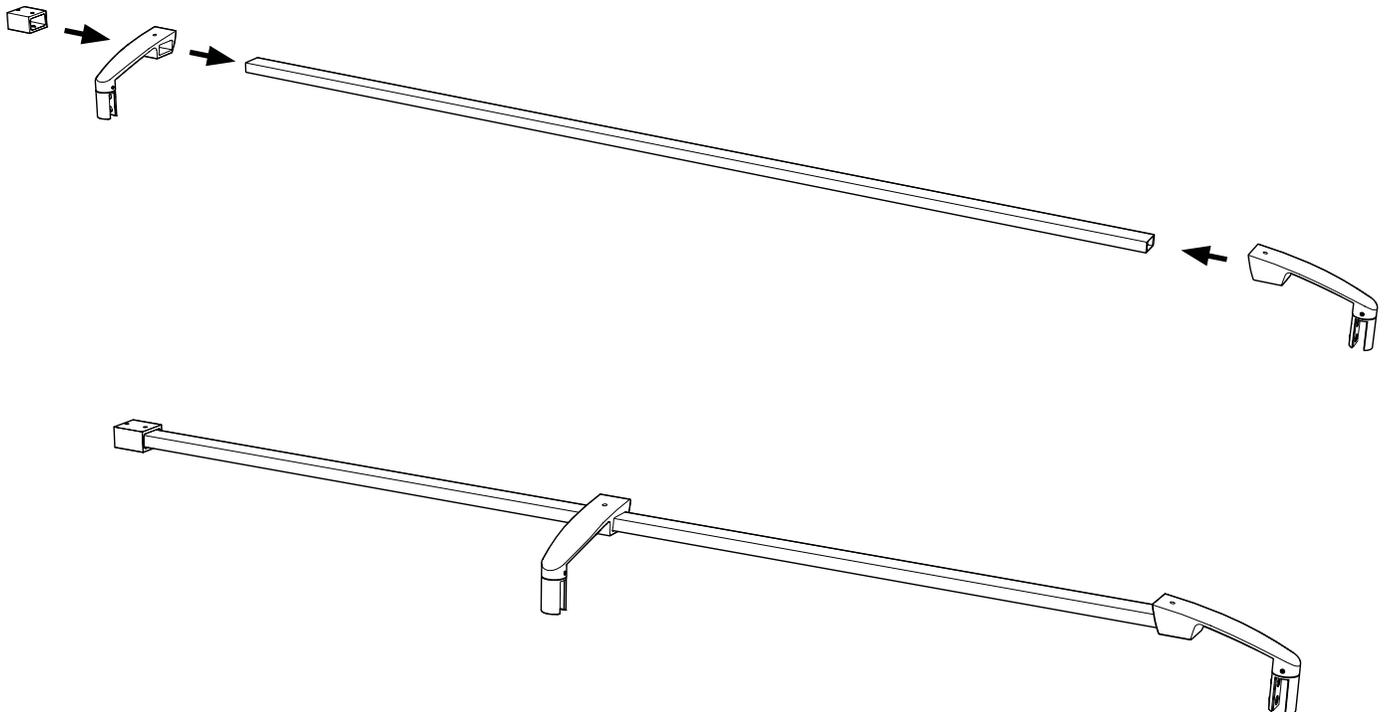
\* Bottom door gasket not shown  
\* Joint inférieure de la porte non-illustré

**41**

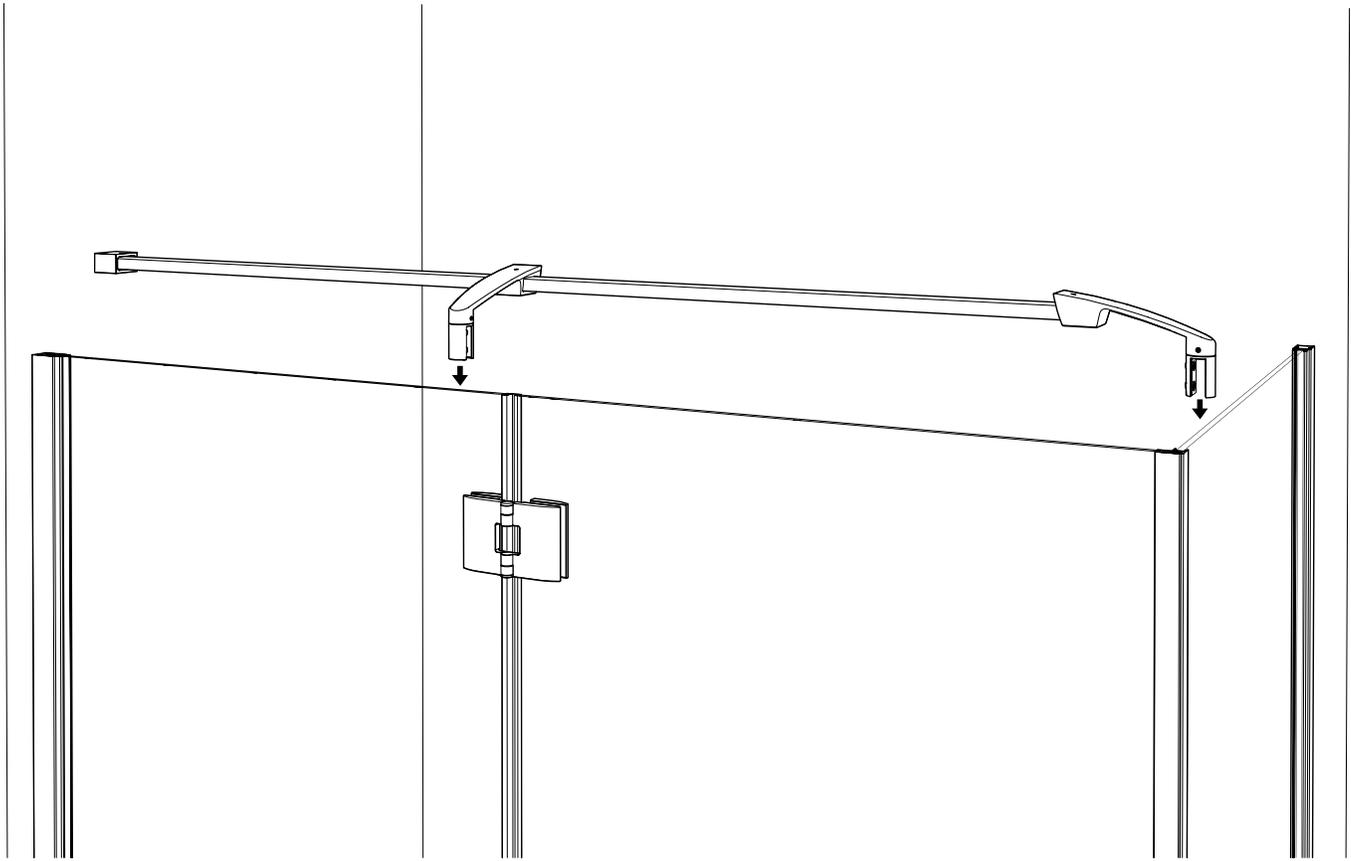
**INSTALL THE SIDE GASKET**  
**INSTALLER LE JOINT LATÉRAL**

**42**

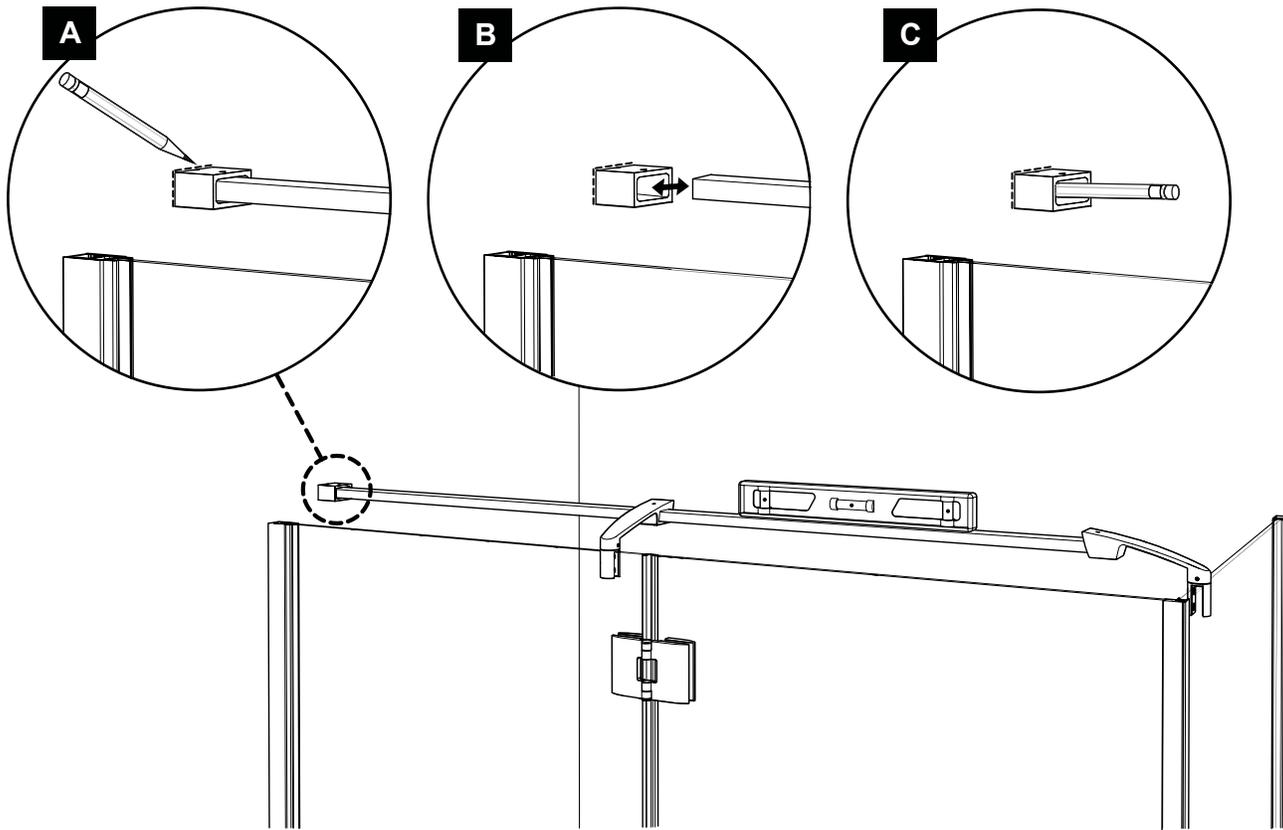
**ASSEMBLE THE SUPPORT BAR**  
**ASSEMBLER LA BARRE DE SUPPORT**



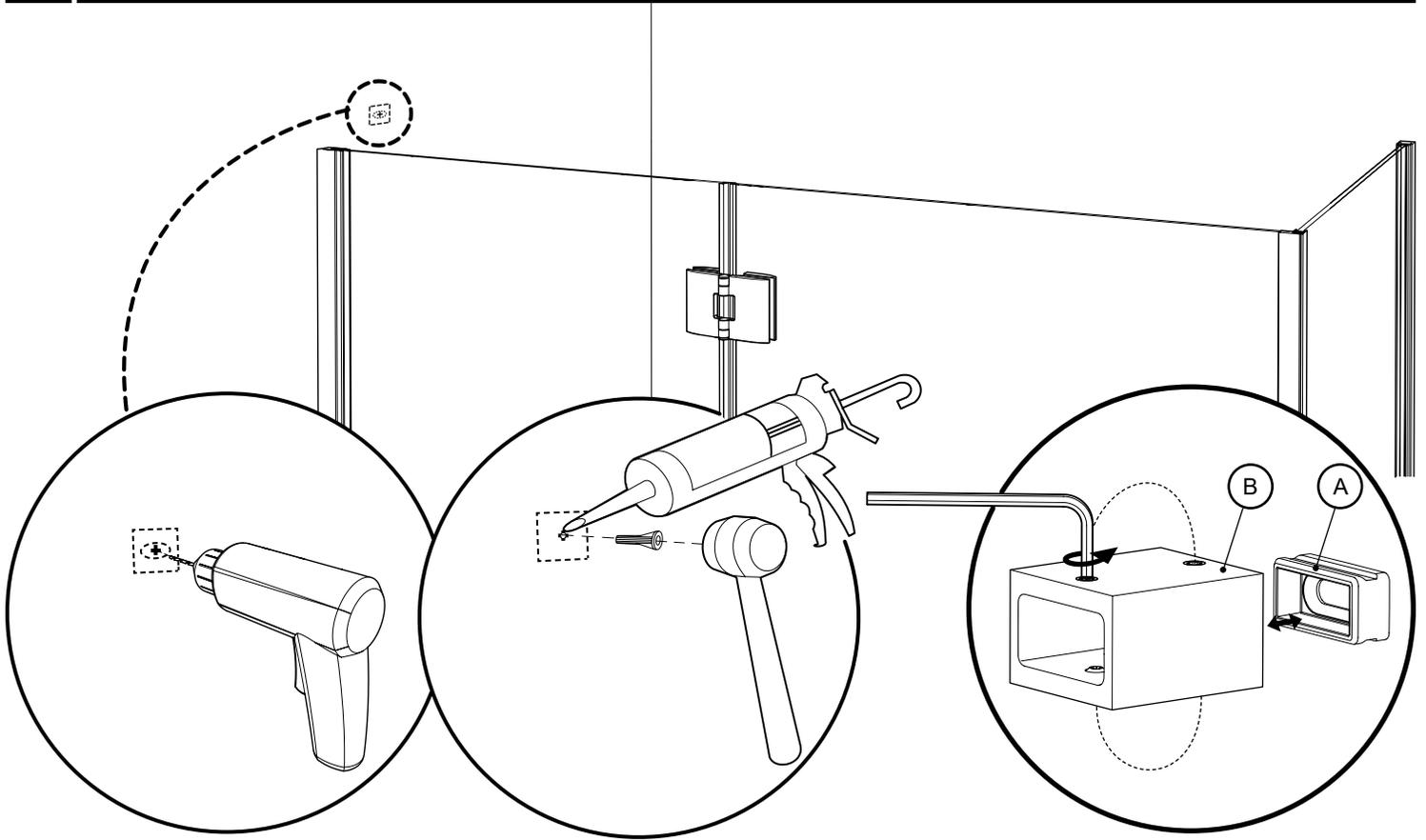
**43** PLACE THE SUPPORT BAR ONTO THE UNIT  
*PLACER LA BARRE DE SUPPORT SUR LA DOUCHE*



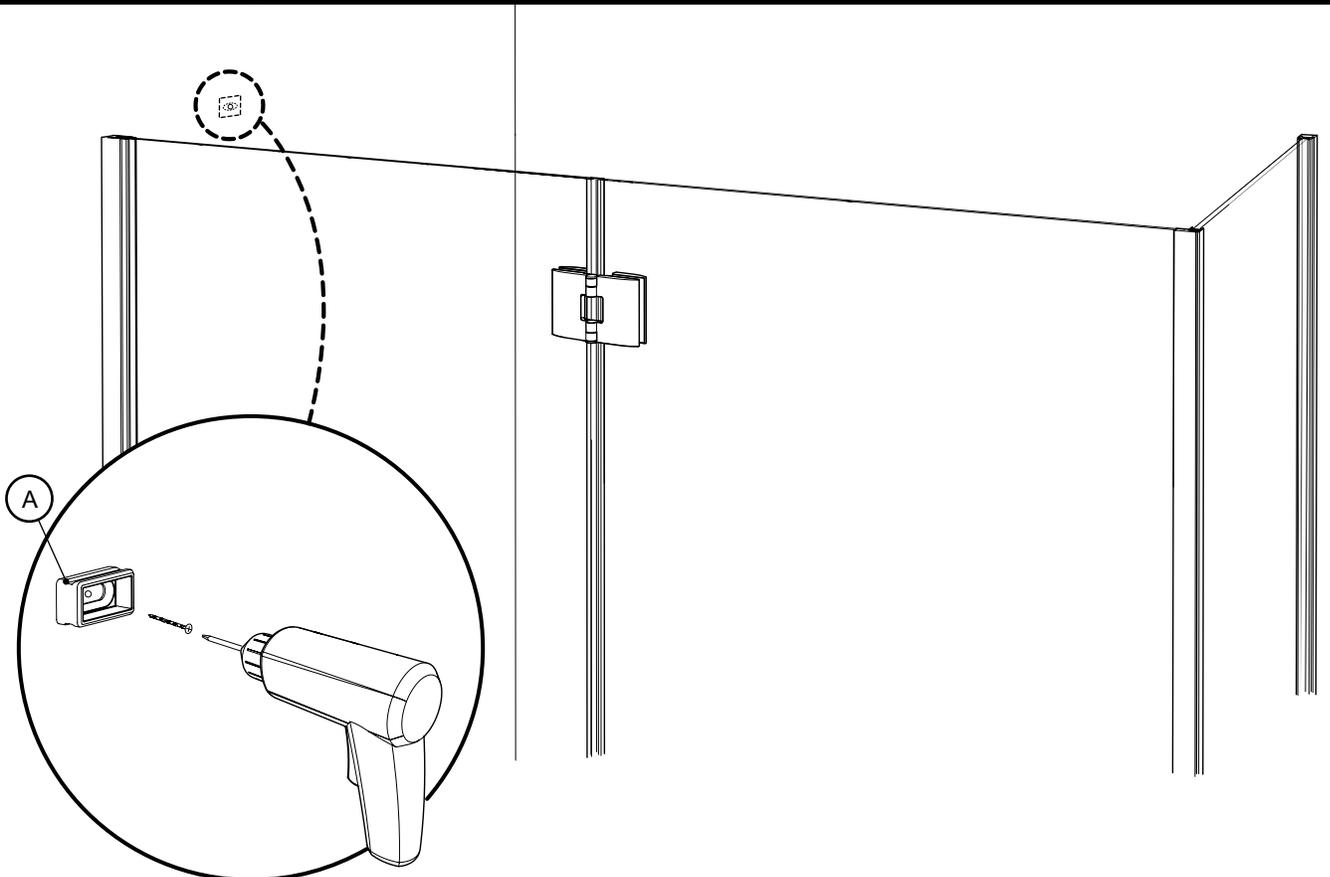
**44** LEVEL THE SUPPORT BAR AND MARK THE WALL BRACKET LOCATION  
*NIVELER LA BARRE DE SUPPORT ET MARQUER L'EMPLACEMENT DU SUPPORT MURALE*

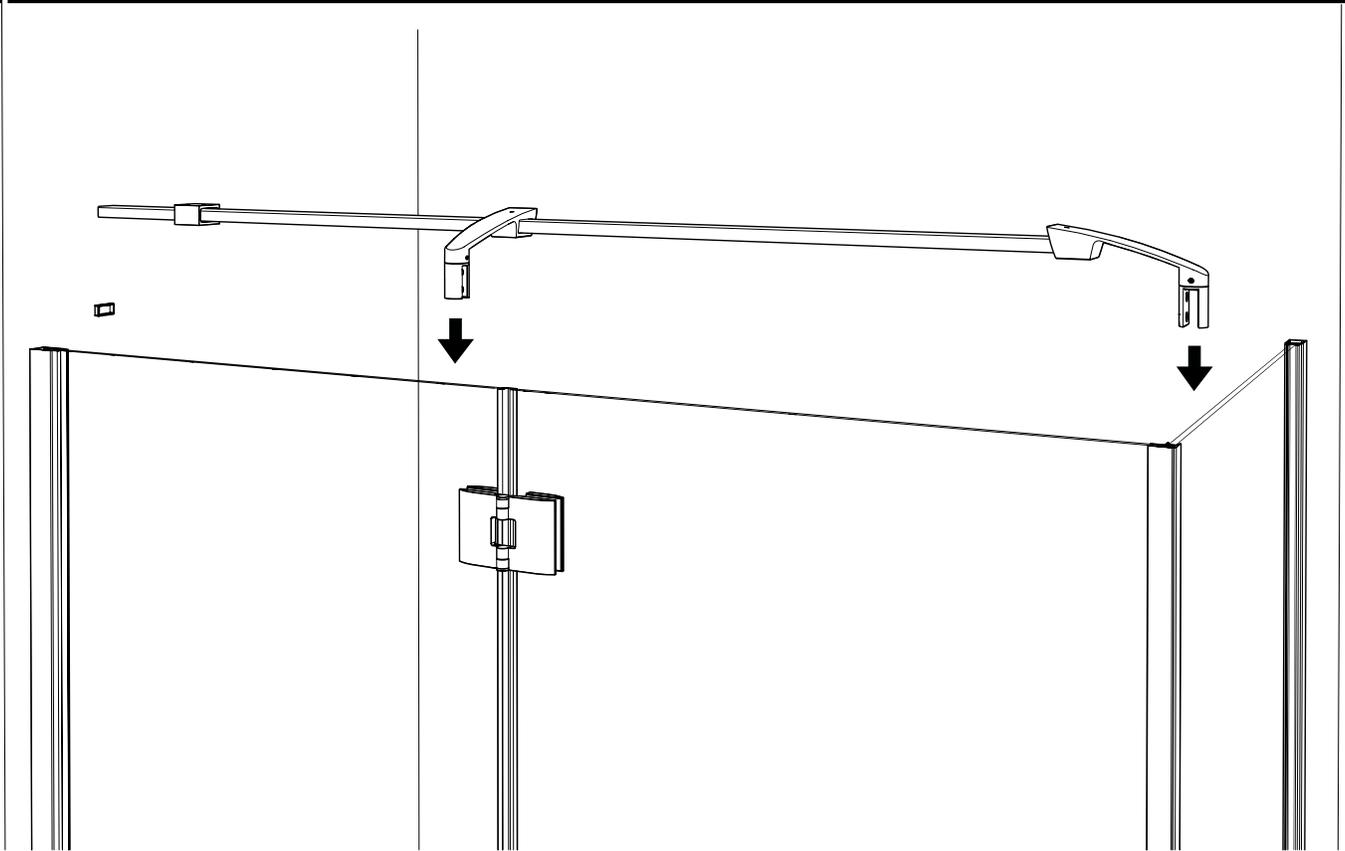
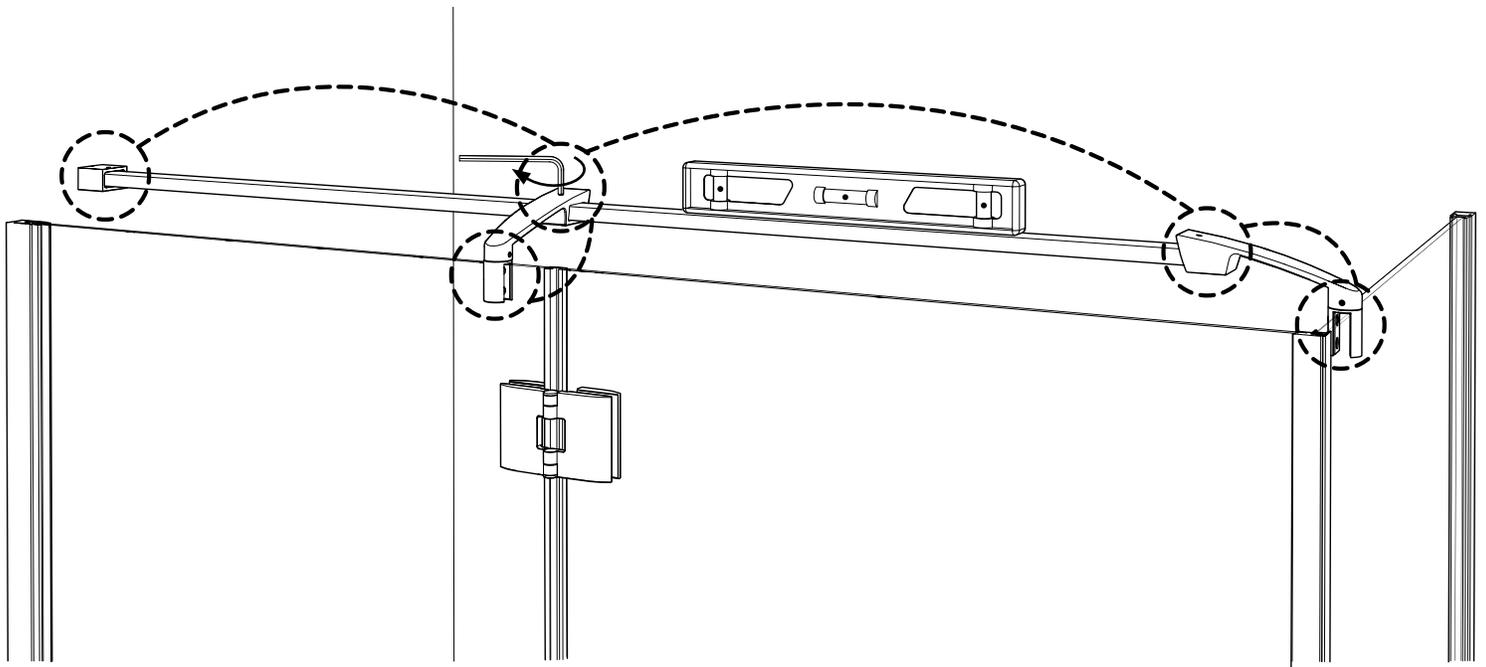


**45** INSTALL THE WALL PLUG  
*INSTALLER LA CHEVILLE*



**46** SECURE THE WALL BRACKET PLATE  
*SÉCURISER LA PLAQUE ARRIÈRE DU SUPPORT MURALE*

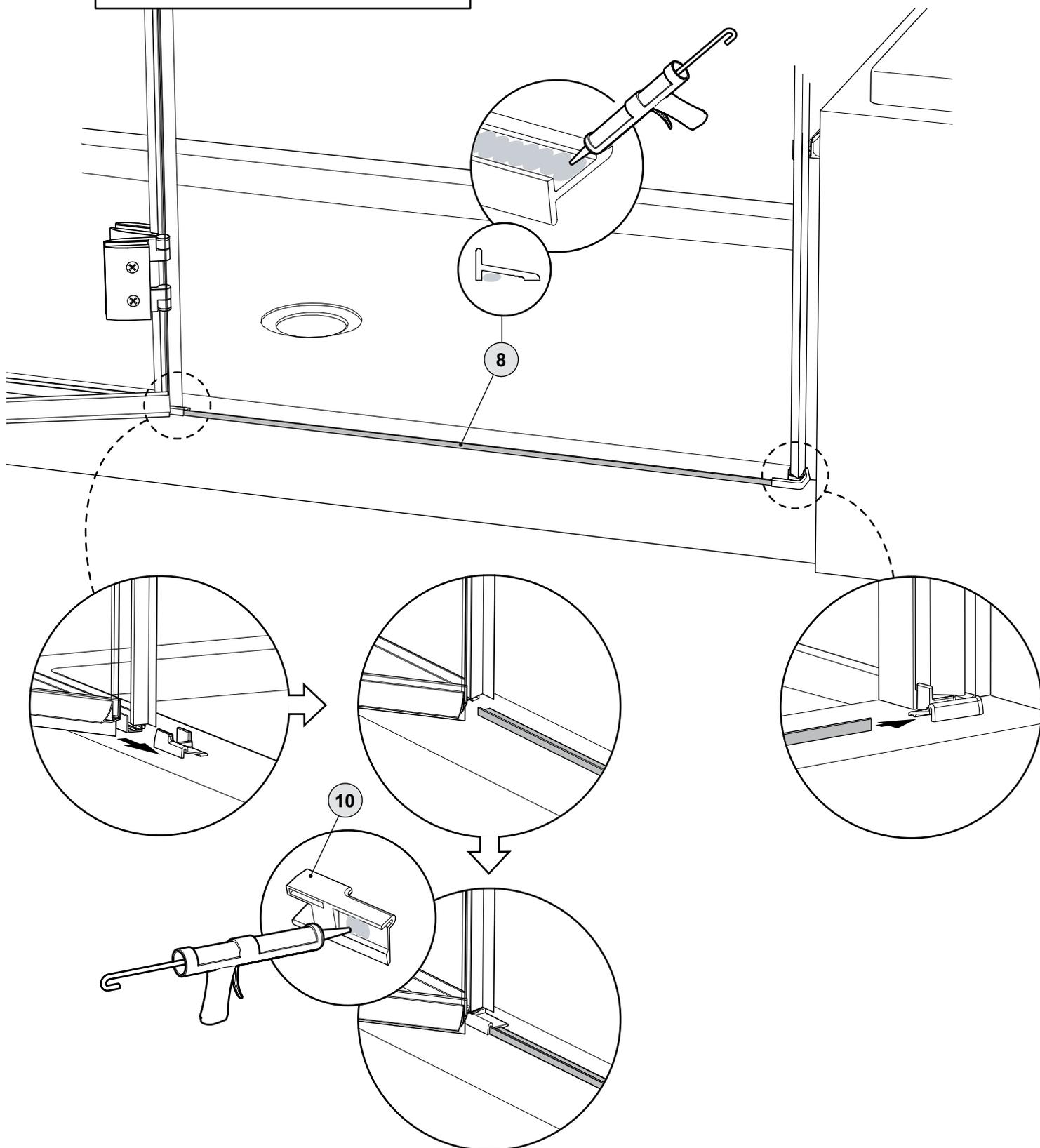


**47****INSTALL THE SUPPORT BAR**  
*INSTALLER LA BARRE DE SUPPORT***48****TIGHTEN THE SET SCREWS WHERE INDICATED**  
*SERRER LES VIS SANS TÊTE TEL QU'INDIQUÉ*



**Trim threshold if necessary  
BEFORE applying silicone.**

*Couper le seuil si nécessaire  
AVANT d'appliquer du silicone.*





**Only seal the outside of the unit. Do not apply silicone to the inside of the shower.**

*Sceller seulement l'extérieur de la douche. Ne pas appliquer la silicone à l'intérieur de la douche.*



**24** HOURS  
HEURES

